



# ओ३म् #

पुस्तक की संख्या.....

४६०/६६

पुस्तकालय-पंजिका-संख्या.....

13709

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां लगाना वर्जित है।  
कोई महाशय १५ दिन से अधिक देर तक पुस्तक अपने  
पास नहीं रख सकता। अधिक देर तक रखने के लिये  
पुनः आज्ञा प्राप्त करनी चाहिये।



1181-

13709

५००  
९२५

५००  
९२५

900,19



13709







3790

# प्राकृतलक्षणम्

( प्राकृतव्याकरणम् )

श्रीमत् पण्डितवरचण्डेन विरचितम्

—\*—

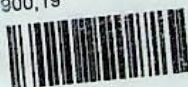
साहित्याचार्योपाधिकेन

श्रीयुक्त रेवतीकान्त भट्टाचार्येण

सम्पादितम्



900,19



13709

संस्कृतपुस्तकालयात्

श्रीशखिलबन्धुभट्टाचार्येण

प्रकाशितम् ।

१९२३

All rights reserved.

मुद्रितकृतम्

पुस्तक मिलनेका पता—  
संस्कृत पुस्तकालय  
मुद्र नं० कर्णवालिस ट्रीट,  
कलकत्ता ।

PRINTED BY  
MANMATHANATH GHOSE,  
at The "GHOSE PRESS."  
38, Shibnarayan Dass Lane  
CALCUTTA.



## निवेद्यम्—

सा हि बहुशरदतीता कथा—यदाहं प्राकृतालोच-  
नावसरे प्राग् वाराणसीमध्यवसम् ; तदा तत्र कस्यचन  
शतद्रुतोरमध्युषितस्य पण्डितस्य सविधे ग्रन्थमिममव-  
लोक्य लिखितुमधीतुञ्च महती मे स्मृहा समवजायत ;  
किन्तु सोऽयं जनः सनिर्व्वन्धातिशयानुरोधेन किंवा सकल-  
गृहिजनलालसात्मकेन केनचिद् वस्तुविनिमयेनापि तम-  
र्पयितुमस्वीकरोत् । तेनातिमनःकुस्मेन मया ततःप्रभृति  
भूयिष्ठंतिथिपर्य्यन्तं तत्पुस्तकमितस्ततोऽनुसन्धयतापि न  
कुत्राप्यनुसन्धानसुत लब्धव्योदन्तश्च समासादितम् । हन्त !  
ततस्तेन कति वासरं स्वीयभाग्यं भारतीयानामने-  
केषां विपश्चिताममानुषिष्यवहारश्च मनसोकृत्य न्यक्कृतं  
तद्देदानीं स्मृतौ परिष्कुरति । ततश्च गच्छता कालेन  
दृष्ट्या स्त्रोदरप्रतिमेन सुहृदा श्रीमन्निताइहरि दे एम, ए  
महोदयेन सहैकदा मम तादृग् परिभवकथाक्रमेण किल  
तेनानेन महानुभवपदलाब्धनेन स्वीयपाठ्यं पूर्वापरपत्र-  
रहितमन्तरान्तरा च च्छिन्नमेकं पुस्तकं मे प्रदत्तम् ।  
प्राप्य च तत् किङ्गानन्दरसाद्भुतं मे चेतस्तदानीं जातं  
तद्व्याकर्तुं संप्रति सहस्रेण मुखेनाप्यसमर्थोऽयं वराकः ।

अनन्तरश्च कृच्छ्रातिकृच्छ्रचेष्टया पुष्कलेनोद्यमेन च  
 जर्मन् (German) देशतो मुद्रितमपरमेकं पुस्तकं संगृह्य  
 पुरा प्राप्ताभिभवं तथा पृथक् जायञ्च मनसः कथं कथमपि  
 समापयितुं जनपुञ्जानाञ्च प्रयागमन्तरा पुस्तकमधीतुं  
 संगृहीतुञ्चा यमस्य मुद्रणं मे समधिको यत्नः, सर्वविध-  
 स्यापि क्लेशस्य स्वीकारश्च । आसंगे—यद्यपि सभ्याः  
 प्राकृतव्याकरणमिदं पूतदृष्ट्या साग्रहमाद्रियन्ते तर्हि  
 एतावान् प्रयागो मे साफल्यो भविष्यति—भविष्यति तु  
 प्राकृतकाव्यनाटकादीन् दुष्प्राप्यान् लुप्तप्रायांश्च ग्रन्थान्  
 क्रमशः संगृह्य मुद्रयित्वा च प्राकृतरसरसिकान् सुख-  
 यितुमर्हिष्यत्ययं जनः । परिशेषे च सानुनयमभ्यर्थये  
 सभ्यान् परमेश्वरश्च सर्वान्तःकरणेन—यश्चम तादृगस्य  
 सुहृदः सर्वविधमभ्युदयो दीर्घायुश्च कामयतामिति  
 समिर्व्वन्धा प्रार्थनास्य वराकस्येति किं बहुना ।

कलिकाता  
 ११३० वङ्गाब्दीया  
 नागपञ्चमी

विधेय—  
 सम्पादकस्य



## आभाषः—

प्राकृतलक्षणं हि नाम प्राकृतसूत्रमयं प्राकृतभाषायाः  
 व्याकरणस्यान्यतमम् । इदं तावद्व्याकरणं श्रीमत्-  
 पण्डितवर्येण महामतिना चण्डेन विरचितम् । स च  
 चण्डोऽतिप्राचीनतमो जैनधर्मावलम्बी कश्चिन्ननस्त्रि-  
 प्रधानः, कदा कस्मिन्नेव प्रादुर्भूय भारतमिदमलक्ष-  
 कारेति विशिष्टप्रमाणेन प्रमाणीकर्तुमशक्नुवन्नेव  
 सभ्याः । एतदग्रन्यस्य मङ्गलाचरणपाठेन केवलं तस्य  
 जैनधर्मावलम्बित्वमात्रमन्तरेण किमपि ज्ञातुमलं श्मः ।  
 यथा—“प्रणम्य शिरसा वीरं स्वल्पैर्व्यापिभिरक्षरैः । लक्षणं  
 प्राकृतं वक्ष्ये किञ्चिदुद्विग्नमतादहम् ॥” इति । अन्यदस्य  
 प्राचीनत्वे प्रामाण्ये च मलयगिरिः केदारभट्टश्च वाक्यतः  
 स्फुटत एव विशिष्टेन प्रतिपत्तिरस्ति । तौ तु मन्येते  
 व्याकरणमिदं महर्षिपाणिना रचितम्, तत्प्रमाणयितुञ्च  
 भट्टकेदारिण स्वकीयं ग्रन्थे समुद्धृतमेतद्वाक्यकदम्बकम्,  
 तच्च—“पाणिनिर्भगवान् प्राकृतलक्षणमपि वक्ति संस्कृता-  
 दन्यत्, दीर्घाक्षरञ्च कुत्रचिदेकं मात्रमुपैति” इति ।  
 “ऋस्वत्वं संयोगे” इति चण्डकृतसूत्रमप्यवलोक्य पूर्वोक्त-  
 वाक्यस्यात्र सम्बन्धोऽस्तीति निर्णयिते तेन सन्देहेकता ।  
 तदत्यश्रद्धेयं प्रज्ञावताम् ; यतो वाक्येनानेनैवं निर्दिशति  
 यत् पाणिनिनैव “प्राकृतलक्षणं व्याकरणमिदं व्यरचि”

इति । सूर्यप्रभृतिनामधेयस्य प्रसिद्धजैनग्रन्थस्य टोकायां मलयगिरेः स्वाभिप्रायोऽतिप्राञ्जलया भाषया सन्निवद्धोऽस्ति, तच्च पण्डितवर्येण श्रोत्रेणार्महोदयेनावतारितं समालोचितञ्च इन्द्रिसे ष्टु डि एन् नामकग्रन्थे विशेषेण संक्षेपतस्तस्येयमेवागयः, यत् हेमचन्द्रकृतप्राकृतचूचाणि केवलमपभ्रंशप्राकृतमात्रेष्वेव प्रयुज्यानि, किन्तु तेन तानि साधारणप्राकृते ससावेष्ट्यानीति विषमभ्रान्तिमतमवकल्पितानि, परन्तु कथितञ्च—“बहुवचनं प्राकृतत्वात्; उक्तञ्च बहुवचने द्विवचनम् ।” इति “द्वित्वं बहुवचने” इति सूत्रार्थतुलनामूलकेन तस्य तद्वचनप्रवृत्तिरिति । एवमुक्ताशयेन चोभयोर्मतमाकलय्य समालोच्य च प्रातीच्यकोविदमुख्येन रडल्फ् हरनल् महोदयेन सिद्धान्तितम् यदनयोर्मतं तत् जनश्रुतिमूलकं न तात्त्विकमिति, येन तौ स्वपक्षमनुकूलप्रमाणेन प्रमाणयितुं नाशकताम्; नितरां तयोर्वाक्यतः मात्रमस्माभिश्चण्डस्य पुरातनत्वमन्तरेण नान्यत् प्राप्तव्यमिति स्फुटमवकल्पितं वाणीवरपुत्रेण तेनैव विदुषा समालोचनावसरे प्राकृतानाम् । उक्तञ्चान्यदपि पालि-प्राकृतयोः पर्यालोचनयास्माभिरिवमेवानुमातुं शक्यते यच्चण्डनिर्दिष्टप्राकृतं तद्वि भारतीयभाषाध्वनितस्वस्याधस्तनावस्थां यथायथं समादिशति प्रभूतसारत्वेन सहृदयानां



हृदयम्, एवं व्याकरणमवलोक्य भूय एवानुमातुं समर्थते  
यच्चण्डस्य व्याकरणरचनाप्रक्रमे प्राक्तनं न भागत्रयेण  
विभक्तमासीत् । केवलं साधारणप्राक्तनमात्रमेव लोक-  
व्यवहारविषयोभूतमास्ते । “आर्षेयं प्राक्तनं बहुलं  
भवति” इत्यनेनानुमातुं समर्थते यदार्षेयं तद्धि कथं  
कथमपि नियमाधीनं नाभवत् । ततस्त्वधस्तने काले  
एकमेव प्राक्तनं साधारणप्राक्तनं सागधिप्राक्तनम् अप-  
भ्रंशप्राक्तनमिति त्रितयभागेन विभक्तं गतम्, तद् यदा  
भिन्नत्वमापन्नं तत् समयोऽस्माभिरशोकस्य शिलोत्कीर्ण-  
तोबाहुल्यमवगन्तुं शक्यते । उच्यते तावत् पण्डित-  
कानिंहाम् सहोदयेन करम्पास् इनिस्क्रिप्सनम् इण्डि-  
करम् अन्ये, यत्तस्य समासत इयमेवाशयः—“भारतीय-  
भाषाज्ञाने अशोकस्य शिलालिपिरेव प्रकृतं प्रमाणम् ।  
तस्माद् ज्ञातुमर्हामो वयं यत् ख्रीष्टपूर्वत्रिहायनीय-  
भारतीयभाषासमुच्चयातां बोधप्रतिपत्तये निःसन्देहा  
विश्वासजनिका च सैव लिपिरिति ।” तत् पाठेन नून-  
मेवमेवं समुत्पद्यते ज्ञानं यदाहिमालयाद् विन्ध्यस्था उत  
सिन्धुतो गङ्गापर्यन्तभूखण्डस्थिता लोका एकयैव भाषया  
प्रथमतः स्वाभिप्रायं व्याकुर्वन् इति । तच्च यद्यप्यस्माभि-  
र्भौगलिकविचारणया दिशा पर्यालोच्यते ; तर्हि नून-  
मियमेव प्रतिपत्तिर्वाद् समुपजायते, मुयद्भूखण्डज्ञं

तद् यदि “पञ्चनदमुज्जयिनोमगधश्चेति” नामत्रयेण व्यपदिश्यते तर्हि पूर्वोपदिष्टभाषात्रयाणामर्थसङ्गतित्वे नातिप्रसङ्गः नाप्ययौक्तिकश्चेति । तत् कस्मात् कियन्तं यावदेकैकशः खण्डं परिकल्पितं तेनैव पण्डितेन तत् तस्य रचितग्रन्थे मानचित्ते च निर्दिष्टमस्ति, तत् परमार्थज्ञानमिच्छुना तत्र ज्ञातव्यमिति । कथितासु त्रितयासु भाषासु पञ्चनदीया यत्र रकारं पठन्ति, तत्र तत्र मागधीया लकारमधीयते । अतः प्रकल्प्यते तेनैव पण्डितेन या पञ्चनदीया भाषा सा यद्यपभ्रंशाख्ययाभिधीयतेऽस्माभिस्तर्हि कापि न हानिः, समाधानस्याप्यसङ्गतित्थ । किञ्चान्यत् हेमचन्द्रेण किल तद्, एतद्, इदममिति शब्दत्रयस्य षष्ठ्यामेकवचने ‘से’ बहुवचने ‘सि’ इति यन्निर्दिष्टितम्, उल्लेखितञ्च तदुपक्रमे “अपरोऽप्यस्ति कश्चिद् वैयाकरणिकः यः शब्दानामेषामुत्तरतः षष्ठ्या बहुवचने ‘सि’ प्रत्ययोऽप्यभिकाङ्क्षति” इति यथा तस्य तृतीयप्रकरणोपेक्षाशीतिः सूत्रम्—“इदन्तदरामपि स्यादेशं कश्चिदिच्छति” इति वचसान्यतमस्य वैयाकरणिकस्य यन्नामोल्लेखमस्माभिरवलोक्यते सोऽयं वैयाकरणिको न प्राकृतप्रकाशकृदुवररुचिरिति, यतो वररुचिहेमचन्द्रयोस्मैतमपार्थक्यमेवात्रान्यतमो हेतुः । सुतरां तन्निर्दिष्टो वैयाकरणश्चण्ड इति तेषां प्राचीनतत्त्वालोच-



यितृणां मतम् । एवमपि च यत् वररुच्यर्थाकरणस्य  
द्वितीय-प्रकरणोय-द्वितीयसूत्रम् \* तत् चण्डस्य व्यञ्जन-  
विधानोयचतुस्त्रिंशत् सूत्रेण ॥ सह तुलनया तदधस्तम-  
कालेन रचितमिति सहजत एव प्रतीतिरुत्पद्यते ।

अपरं तावत् रासमालानामधेयजैनग्रन्थेऽस्ति हेमचन्द्रस्य  
संक्षिप्तं जीवनचरितम् ; तत् पाठेनैवमेवं प्रतिपत्तिर्भवति,  
यत् ख्रीष्टीयैकादशमध्यभाग एव हेमचन्द्रस्याविर्भाव-  
कालः । एवं प्राक्ततप्रकाशकारो वररुचिर्द्विषविक्रमा-  
दित्यस्य सामयिकः ख्रीष्टीयषष्ठशताब्दग्रामुद्भूत इति  
प्रमाणेन प्रमाणीकृतं प्रततत्त्वज्ञवृद्धैः । नितरामेष एव  
बोधः प्रभवति तराम् ; यदुभाभ्यामेवोद्धतनकालवर्त्तित्वं  
चण्डस्येति । स च कालो बहुप्रमाणेन युक्त्या निदर्शनेन  
च ख्रीष्टपूर्वतृतीयशतदभ्यन्तरः एवावकल्पितः प्रज्ञावद्भि-  
रिति किमत्राधिकवागुपन्यासेन ।

अपि यत् प्राक्ततभाषाया उत्कर्षं प्राचीनत्वादिकञ्च  
तत् यथायथमुपरिष्ठाद्विव्रियते । इदानीं तदुभाषायामधि-  
कृत्य किञ्चित् प्रस्तूयते ।

\* कगचजतदपयवां प्रायो लोपः ।

इति वररुचिः । १-२ सूत्रम् ।

† कटतीययोः स्वरौ वा कगचजतदपयवां प्रायो लुक् ।

इति चण्डः । ३-४४ ।

## प्राकृतभाषा—

सन्तीह भारतवर्षे नानाविधाः भाषाः । तासु  
 किंलार्थनाटकादिग्रन्थेषु प्राकृतभाषायाः समधिको  
 व्यवहारः समवलोक्यते । न केवलं व्यवहारः, तथा भाषया  
 रचितसुभाषिता ग्रन्थचया अपि समुपलभ्यन्ते । तेषु  
 गौडवधप्राकृतमयमहाकाव्ये प्राकृतभाषामधिकृत्याह स्म  
 वाक्पतिकविः—

“सम्रलाओ इमं वाओ विसन्ति एत्तोओ गेन्ति वाओओ ।

एन्ति समुद्दं चिओ गेन्ति साओराओच्चिओ जलाइं ॥

[ सकला इमं वाओ विशन्ति इतश्च निर्यन्ति वाचः ।

आगच्छन्ति समुद्रमिव निर्गच्छन्ति सागरादिव जलानि ॥ ]

इति काथा ।

वाक्पतिवचनस्यायमेवाशयः, प्राकृतभाषा कुत-  
 श्चिदपि भाषातः नोत्पन्ना, परमार्थगौरपि एतस्याः  
 उद्भूता, पुनस्तस्यामपि विलीनतामापन्ना, पाणिन्यादि-  
 वैयाकरणानुशासिता वाणी तत्कालप्रचलितकथिताप-  
 भ्रंशभाषातः उद्भूय परतः कारणकूटेन संस्कृतस्य  
 प्रभावमाहात्म्येन न्यूनत्वमुपगता । प्राकृतभाषयासु

किञ्चिदपि हीनत्वं न घटत इति तस्य सिद्धान्तितं मतम् ।

दृश्यते तावत् प्राकृतशब्दः बहुविधया दिशा व्युत्पाद्यते तद्भाषाग्रन्थव्याकर्तृभिर्यथा—एके ‘प्राकृतजनानां भाषा प्राकृतम्’ अन्ये—‘प्रकृतिः संस्कृतं तद्विकृतिः प्राकृतम्’ ‘प्रकृष्टः अकृतः कार्यो यस्मिन् तत्प्राकृतम्’ इति शब्दकल्पद्रुमः । प्राकृतसञ्जीवनीकारः—‘प्राकृतस्य तु सर्वमेव संस्कृतं योनिः’ प्राकृतचन्द्रिकाकारः—‘प्रकृतिः संस्कृतं तत्र भवत्वात् प्राकृतं स्मृतम्’ इति । हेमचन्द्रः—‘प्रकृतिः संस्कृतं तत्र भवं वा प्राकृतम्’ । ‘प्रकृत्या स्वभावेन सिद्धमिति प्राकृतम्’ । इति समधा प्राकृतशब्दस्य व्युत्पत्तिरस्माभिरुपलभ्यते पर्यालोचितेषु तेषु प्राकृतग्रन्थेषु । एषु च शेषोक्ता व्युत्पत्तिः वाक्पतिकवेरनुकूला ।

हंहो सामाजिकाः, अयि काव्यरसरसिकाः !!  
दृश्यते समवगम्यते च तावत् पर्यालोचितासु भाषासु वैदिके युगे यथा भाषया लोकाः परस्परं स्वाभिप्रायं व्याकुर्वन्ति तामेवेदानीमार्थापन्नं शाख्यया समादिशन्ति सन्तः । तस्मादेव प्राकृतापन्नं शस्योत्पत्तिरजायतेति ।

नाटकादिग्रन्थेषु यत्प्राकृतं प्रचलितमुपलभ्यते तच्च



सुसंस्कृतार्थं प्राकृतरूपम् । यच्च प्राकृतविद्भिः संस्कृतमेव प्राकृतस्य प्रकृतिरिति व्युत्पाद्यते तत्र संस्कृतं प्रति निरवच्छिन्नां प्रीतिमन्तरेण नान्योहेतुरिति कोलब्रूक-प्रभृतिपण्डितानां मतम् । प्रमाणयन्ति हि ते यतः प्राकृतवाक्येषु अप्रचलिताः बहवः वैदिकप्रयोगाः बाहुल्येनास्माभिरुपलभ्यन्ते परं नैकोऽपि लौकिकसंस्कृतः शब्दः कुत्रापि नासाद्यते, नितरां लौकिकसंस्कृतात् प्राकृतस्योत्पत्तिरित्यतिहेयं वचः ।

नूनं दृश्यते वैदिकासु भाषासु प्रथमैकवचनप्रयोगे यथा ओकारस्य साहित्यं तथा प्राकृतेऽपि, यथा—

१ । ‘आपो अस्मान्मातरः शुभ्रयन्तु’ ‘संवत्सरोऽजायत’ ‘जुषाणो अग्निराज्यस्य’ ‘ऐन्द्रः प्राणो अग्निः’ ‘अयं सो अध्वरः, ऋषीणां पुत्रो अधिराज एषः, हविषान् देवो अध्वरः’ इत्यादि,—प्राकृते च देवो, वच्छो, भक्तारो, अप्पाणो सव्वो, जो, सो, इमो इत्यादि । यथा मृच्छकटिके— \* \* \* तावदेव सो गहो \* \* \* ।

२ । प्राकृतस्य द्विवचनस्थाने बहुवचनं सर्वत्र परिलक्ष्यते । वैदिकभाषायान्तु तथा बहुल एव प्रथमायाः द्विवचने आकारान्तः प्रयोगः, यथा—‘इन्द्रावरुणौ’ इत्यत्र ‘इन्द्रावरुणा’ ‘मित्रावरुणौ’ इत्यत्र ‘मित्रावरुणा’ ‘यौ सुरयौ रथितमौ दिविस्सृष्टावश्विनौ’ अत्र ‘या सुरया

रथौतमा दिविस्पृशा अश्विना' इत्यादिप्रयोगस्थलगङ्गि-  
वचनान्ताकार एव बहुवचनान्तस्य ज्ञापक इति स्वीकार्यं,  
तस्मादेव प्राकृतबहुवचनान्ताकारस्योत्पत्तिरासीदित्यनु-  
मीयते भाषातत्त्वाभिज्ञैः विपश्चिन्मूख्यैः ।

३ । 'वैदिकवाक्येषु तृतीयाया बहुवचने—'पूर्वेभिः,  
देवेभिः गन्धारेभिः, देवकर्मेभिः, सुतेभिः यज्ञेभिः'  
इत्यादि । प्राकृते भकारस्य स्थाने हकारं विन्यस्य—  
पुव्वेहिं, देवेहिं, गन्धारेहिं देवकर्मेहिं, सुतेहिं जसेहिं  
इत्यादि । वेण्यां यथा राक्षसः—“\* \* \* तच्च अस्थेहिं  
लक्ष्मणेहिं अणुपविशिश्र पादव्वं ति ।” कपूर्वमञ्ज-  
र्यायाञ्च “\* \* \* संकेअकालो कहिदो वंदीहिं ।”

४ । पञ्चस्येकवचने वैदिकभाषायां—'नीचा, उच्चा,  
पश्चा' इत्यादि । प्राकृते—'वच्चा, पच्छा, देवा, पुरुसा,  
सव्वा' इत्यादि ।

५ । 'चतुर्थ्यर्थे बहुलं चन्दसि' इति पाणिनीया-  
नुशासनात् चतुर्थ्यां षष्ठी । प्राकृतेऽपि 'सर्व्वत्र षष्ठी-  
वच्चतुर्थ्याः' इति कृमदीश्वरसूत्रेण तथैवास्माभिरुपलभ्यते ।  
यथा—'पुरुषमृगचन्द्रमसो गोधाकालका दार्व्वाघाटास्ते  
वनस्पतीनां कृकवाकुः सा चित्रोऽसौ वातस्य नाक्रोमकारः  
कुलौपयस्ते अकूपारस्य ऋग्यैश्वर्यकः ।' मां २४।३६  
इत्यादि । प्राकृते 'बन्धस्य देहि' 'अग्निणो स्वाहा' 'देवस्य

णमः' इत्यादि । मृच्छकटिके यथा—मम्बाहकः—“\* \*  
अहं ते देमि, अहं मे मच्चदु ।” इति—

६ । ‘पञ्चपञ्चाच्छन्दसि’ इति पाणिनिसूत्रात् ‘पञ्चात्’  
इत्यत्र ‘पञ्च’ पञ्चा ‘युष्मान्’ इत्यत्र युष्मा ‘उच्चात्’ इत्यत्र  
‘उच्चा’ ‘नीचात्’ इत्यत्र ‘नीचा’ इत्यादि । ‘अन्तरस्य हलः’  
इति सूत्रेण सर्वत्र प्राकृतभाषायाः अन्ताव्यञ्जनस्य  
लोपोऽस्माभिरुपलभ्यते । यथा—‘सरस्तेजः सरोतेओ  
पञ्चात् पच्छा सरस्सरु । चन्द्रमा चन्दमो तद्वदिन्द्रजित्  
पुनरिन्द्रइ ॥’ इत्यादि ।

७ । वक्तु रिच्छाधीनैव वेदिके युगे सन्निहित-  
स्वरद्वयानां सन्धिरिष्टेति दृश्यते यथा—‘गिरो अपश्य’  
पथिभिः सुगेभिः’ ‘पुसा अरिष्ट’ ‘सुजाते अश्वसूतते कथं  
अयं सो अग्निर्यास्मिन् सोममिन्द्रः’ ‘तभ्य भ्राता मध्यमो  
अन्तर सः’ ‘अध्वर्या अद्रिभिः सुतम्’ इत्यादि । प्राकृतेऽपि  
तथैव यथा—\* \* अज्जा अणुगेसुदु । \* \* \* सुणादु  
अज्जो, पढमं दाव अज्जस्स (सुद्रा) । वेण्याम्—“वशागन्धे,  
एणे क्वु अशश्यामे आकट्टिदाशिवत्ते इदोज्जेव्व  
आअच्छदि ।” इति ।

“कमलइं मल्लवि अलिउलं करिगण्डाइं महं ति ।

असुलहं एत्थ ण जाहं भलि ते णवि दूरं भणंति ॥” इति (चण्डः)  
कमलानि भुक्त्वा अलिकुलानि करिगण्डानि काञ्चन्ति ।

समुलभमल न येषां भल्लेते नापि दूरं गणयन्ति ॥ इति छाया ।



८। 'ऋषी अनम्' 'ऋतु अनं' 'देवा अनं' 'गो अनम्' इत्यादि वैदिकशब्दे भूरि 'अनं' प्रयोगदर्शनात् प्राकृतस्य षष्ठ्याः बहुवचने णमिति षष्ठीचिह्नमुपपन्नमित्यनुमीयतेऽनेकैरपि भाषातत्त्ववेदिभिः । यथा वेण्यां—  
“णाह, असुर-समराहिमुहस्य हरिणो विअ मङ्गलं तुम्हाणं होदु” । इति ।

संस्कृता वाणी समासादिबाहुल्येनात्यतिगौरवमयी, प्राकृता भाषा च सरलातिमधुरा । संस्कृताभाषा बहु-  
व्यञ्जनवर्णान्विता, प्राकृता वाणी स्वरप्रचुरा । प्राकृता-  
पेक्षया संस्कृता वाणी कच्छोच्चारणीया, प्राकृताभाषा  
ऋजुभावप्रवणा ।

संस्कृता भाषा व्याकरणार्थीना, साहित्यभाषारूपिणी  
पण्डितजनसेव्या ; प्राकृता भाषा सकलजनोच्चारणीया  
नवनवभावोन्मेषेण तत्रत्यकालोद्भवव्याकरणपाशादुन्मुक्ता,  
मधुरप्रबन्धसन्ततिप्रचुरा तथाहि—

‘नवमत्यदंसनं संनिवेश सिसिराओ वन्धऋद्धौओ

अविरलमिणसो आ-भुवन-वन्धमिह गवर पअअनिमं ॥”

नवमर्धदर्शनं सन्निवेशशिशिरावन्धद्वयः ।

अविरलमेतदाभुवनवन्धमिह केवलं प्राकृते ॥

इति छाया ।

अपरञ्च —

‘हरिसविसेसो विअसवाओअ मउलाओअ अच्छीण ।

इह वहिमुहत्तोअन्तोमुहोअ हिअअरम विप्फरइ ॥”

हर्षविशेषो विकासको मुकुलौकारकश्चाक्षोः ।

इह वह्निर्मुखोऽन्तर्मुखश्च हृदयस्य विस्फुरति ॥

इति च्छाया ।

कविराजशेखरश्चाप्याह—

“परुषा सक्ति अबन्धा पाउदवन्धं वि होइ सुउमारो ।

पुरिसमहिलायं जेत्तिअमिहन्तरं तेत्ति अभिमाणं ॥”

परुषाः संस्कृतबन्धाः प्राकृतबन्धोऽपि भवति सुकुमारः ।

पुरुषमहिलयोर्थावदिहान्तरं ताददनयोः ॥

इति च्छाया ।

संस्कृतप्राकृतयोर्भेदे प्राकृतस्य सन्ति तावत् बहुल-  
प्रकारभेदाः । यथा केशवचन्द्रकृतप्राकृतचन्द्रिकायाम्—

“महाराष्ट्री तथावन्ती शौरसेन्यर्द्धमागधौ ।

वाङ्मयीनी मागधौ चैव षड् ता दाक्षिणात्यजाः ॥

ब्राह्मणलालवैदर्भाषिपनागरनागरौ ।

वाव्वावन्त्यपाञ्चालटाकमालवकैकयाः ॥

गौडोडु देवपाञ्चात्यपाण्ड्यकौन्तलसिंहलाः ।

कालिङ्गप्राच्यकाण्टिकाचद्राविडगौर्जराः ॥

आभीरो मध्यदेशीयः सूक्ष्मभेदव्यवस्थितः ।

सप्तविंशत्यपभ्रंशा वैडालादिप्रभेदतः । इति ।

दर्पणकारेण नाटकीयपात्राणां भाषाव्यवस्थापनोपक्रमे-

णाधःस्थभाषायाः व्यवहार उल्लिखितः यथा—

पुरुषाणामनीचानां संस्कृतं स्यात् कृतात्मनाम् ।

शौरसेनी प्रयोक्तव्या तादृशीनाञ्च योषितात् ॥ इत्यादि

रूपकपरिभाषाकारेण च भाषास्वरूपं तस्या विनियोगप्रकारश्च विश्वनाथलिखितानुशासनात् किञ्चिन्नघृकृत्य स्वग्रन्थे सन्निवेशितः । यथा हि —

“भाषा द्विधा संस्कृता च प्राकृता चेति भेदतः ।

कौमारपाणिनीयादिसंस्कृता संस्कृता मता ॥ इत्यादि ।

अत्रोक्तयोर्द्विविधयोः संस्कृतप्राकृतयोः कौमाराद्यनुशासिता वाक् उत्तममध्यमपात्रेषु नियोजयितव्या । यथा रुक्मिणीहरणादौ—श्लोकप्रभृतीनाम्, उत्तररामचरिते—वनदेवतायाः । मुनीनां यथा—शाकुन्तलादिनाटके कण्वप्रभृतीनां, नायकानां—दुष्यन्तादोनां, विप्राणां मालविकाग्निमित्ते हरदत्तगणदासयोः, शाकुन्तले शार्ङ्गरवसारहतयोश्च । लक्षाणां वेण्यां यथा—युधिष्ठिरदुर्योधनादोनाम् । वणिजां—मृच्छकटिकादौ चारुदत्तप्रभृतीनाम् । शूद्राणामुत्तररामचरितादौ शम्बूकादौनाम् । मन्त्रिणां—मालविकाग्निमित्ते अमात्यस्य, राज्ञः कञ्चुकिनः, इत्यादि सर्वत्र । लिङ्गानां—मालविकाग्निमित्ते परिव्राजिकायाः, मालतीमाधवे बौद्धभिक्षुक्याः कामन्दक्याः कपालकुण्डलायाश्च । विटादोनां—मृच्छकटिके ज्ञातव्या । अनोचानां—मध्यमपात्राणां सर्वेष्वेव नाटकेषु वर्तते कथा, बाहुल्यभयेन तासामवतारणं परिहृतम् ।



अत्रोक्तायाः षड्विधप्राकृतभाषायाः किञ्चित् वैषम्यं  
परिलक्ष्यते प्राकृतवैयाकरणचण्डवाक्येषु यथा—

संस्कृतं प्राकृतं चैवापभ्रंशोऽथ पिशाचिका ।

भागधी शौरसेनी च षड्भाषाश्च प्रकीर्त्तिताः ॥” इति ।

नूनमासु भाषासु अपभ्रंशाख्यातावत् निष्कृष्टजनोच्चार-  
णीया ‘न लोपोऽपभ्रंशोऽधोरिफस्य’ इति चण्डानुशासनात्  
‘व्याघ्रो घसि जादि’ ( व्याघ्रो असित्वा याति ) तु इ. मइ  
केसे देहिसि ( त्वं मे कदा दास्यसि ) एमबाहि अम्हे ए  
अहां पच्छइ गच्छिमो ( इदाहीं वयस अस्य पश्चात्  
गमिष्यामः ) हेहि, एन्मइ मइ तहिंए जा अव्वं, तअ  
पुणु भत्तरो तोसिअव्वं ( हे सखि, एवमेव मया तत्र  
यातव्यं त्वया पुनः भर्त्ता तोषितव्यः ) इत्यादि ।

भागधी खलु मगधानां भाषा । सा तु चेटादीनां  
यथा मृच्छकटिके प्रकारस्य । तस्यानुशासनं प्राकृत-  
प्रकाशे ‘चिट्ठ चिट्ठ’ ‘षसोः शः’ इत्यादि, यथा—“\* \* \*  
चिट्ठ वशन्तसेणिए चिट्ठ” इत्यादि । अभिज्ञानशकुन्तले—  
“ततः प्रविशति नागरिकः श्यालः पश्चात्बडपुरुषमादाय  
रक्षिणी च । रक्षिणी—( ताडयित्वा ) ‘अले कुम्भिलभा,  
कधेहि कहिं तुए असे मणिवड्ढाणुकिण्णामहेअ  
लाअकीअ अङ्गुलीअअ समासादिअ ।’ पुरुषः  
( गीतिनाटितेन ) ‘पसोदन्तु पसोदन्तु भावमिस्से,

अं हकेण ओरिसकम्मकालो ।' प्रथमः—'किं सु, क्व,  
सोहणे वम्हणसि त्ति कलिअ रखा पलिग्गहे दिसे ?  
पुरुषः—'सुणुह दाणिं, हगे सक्कावदालव्भन्तलवासी  
धोवले । \* \* \*' इत्यादि ।

पैषाचो पिशाचानां भाषा । सा च 'वर्गाणां तृतीयचतु-  
र्थयोरस्तु जोरणाद्योराद्यौ' 'गोनः' इत्याद्यनुशासनैरनुशा-  
सिता यथा कुमारपालचरिते—

“सुद्धा कसाय हितपक्क जितकरण कुटुम्बचेष्टो योगी ।

सुककुटुम्बसिनेहो न वलति गन्तुनमुक्खपतं ।”

शुद्धाकषाय हृदयजितकरणकुटुम्बचेष्टो योगी ।

सुककुटुम्बसेहो न वलते गत्वा मोक्षपदम् ।

पञ्जानराचिजा गुणनिधिना राज्ञा अनञ्जपुञ्जेन ।

चिन्तेतब्बं मतनातिविरिणो किह विजेतव्वा ॥

पञ्जानां राज्ञा गुणनिधिना राज्ञा अनन्यपुण्येन ।

चिन्तयितव्यं मदनादिवैरिणः किल विजेतव्याः ॥

यन्ति कसाया नत्थून यन्ति न हून सव्व सम्मादं ।

समसलिलमिनातानं उडिम्मतकतकपटभरियान ॥

यान्ति कषाया नष्टा यान्ति नष्टा सर्व्वकम्माणि ।

शमसलिलस्र्वातानामुडिम्मतकतकपटभार्याणाम् ॥

यति अरिह परममन्तोपठिज्यते कीरते न जीव वय ।

यातिस तातिस जतौ ततो जनो निव्वुत्तिं याति ॥

यदि अर्हत् परममन्त्रो पठ्यते क्रियते न जीववधः ।

यादृश तादृश जातिस्ततो जनो निर्व्वृत्तिं याति ॥

अच्छति रत्ने सेलेपि अच्छते ददृतपं तयन्तोपि ।  
 ताप न लफेय्य मुक्कं याव न विसयानतूरातो ॥  
 आस्तेऽरय्ये शैलेऽप्यास्ते दृढतपस्तप्यमानोऽपि ।  
 तावन्न लप्स्यते मोक्षं यावन्न विषयेभ्यो दूरात् ॥

पिशाचदेशस्तु लक्ष्मोदरेण षड्भाषाचन्द्रिकायामुक्तः,

यथा—

“पाण्डाकेकयवाङ्गीकसच्चनेपालकुण्डलाः ।

सुदेशभोटगान्धारहैवकभोजनास्तथा

एते पिशाचदेशाः स्युस्तद्देश्यस्तद्गुणी भवेत् ॥” इति ।

वररुचिना प्राकृतप्रकाशे ‘महाराष्ट्रो, मागधी,  
 पेशाची, शौरसेनी’ति चतुर्विधभाषालक्षणं सन्निवद्धम् ।  
 तासु महाराष्ट्री एव प्रकृष्टा प्राकृता वाणीति मत्वा तासा-  
 मनुशासनं प्रथमतो नवमपरिच्छेदान्तं सुसन्निवेशितम् ।  
 सत्साहित्यादिषु तस्याः प्रयोगबाहुल्यमेव हेतुरित्यव-  
 धारयामहे । यतो दण्डिनापि काव्यादर्शं तथैवोक्तम् ।

यथा—

“महाराष्ट्राश्रयां भाषां प्रकृष्टां प्राकृतीं विदुः ।”

सैव महाराष्ट्री कदा कस्मिन् देशे प्रचलितासीदित्य-  
 वलम्ब्य पण्डितानां मतभेदो महानिव संवृत्तः । प्रातीच्या-  
 ध्यापकेन ज्याकोविनामधेयेन केनचित् विदुषा उच्यते  
 यत्—‘महाराष्ट्रस्य राजधान्याः प्रतिस्थानमेवास्या व्यव-  
 हार आसीदिति । किन्तु हीरन्लिनामापरः कश्चि-



द्विद्वान् वर्त्तमानमहाराष्ट्रीभाषया समं महाराष्ट्रीप्राकृत-  
भाषायाः सादृश्यं नावलोक्य कृतस्त्रे आर्यावर्त्ते नूनमेषा  
भाषा शिष्ठसमाजेषु प्रचलितासीदित्यनुमाति । अनया  
भाषया सेतुबन्धगौडवधादोनि महाकाव्यानि रचितानि  
दृश्यन्ते ।

शौरसेनी यथा—राजशेखरकृतकपूर्वमञ्जरीनाटिका ।  
सा च आमूलान्ता एव शौरसेनीयभाषया निबद्धा  
यथा—

नायिका । अत्थि पत्थ विदब्भं णाम णअरं कुन्त-  
लेसु । तहिं सअलजणवल्लहो वल्लहराओ णाम राआ ।

देवी । जो मह माउसिआअ पइ होइ ।

नायिका । तस्स घरिणो ससिप्पहा णाम ।

देवी । सावि मे भाउसिआ ।

नायिका । तहिं अहं उप्पसे त्ति । इत्यादि ।

“शूरसेनोद्भवा भाषा शौरसेनीति गीयते ।” इति  
दण्डिवचनेन शूरसेनदेशीया भाषा एव शौरसेनीयेति  
सम्यक् प्रतीयते । तद्देशस्तावन्मथुरेति मनुवाक्येना-  
स्माभिरुपलभ्यते । यथा—

कुरुक्षेत्रञ्च मत्स्याश्च पञ्चालाः शूरसेनकाः ।

एष ब्रह्मर्षिदेशो वै ब्रह्मवर्त्तादनन्तरः ॥ इति ।

अत्र भट्टः—मत्स्यादिशब्दाः बहुवचनान्ताः देश-

विशेषवाचकाः. पञ्चालाः कान्यकुब्जदेशाः, शूरसेनकाः  
मथुरादेशाः । एष ब्रह्मर्षिदेशः ब्रह्मवर्त्तात् किञ्चिद्रून  
इति । तत्रत्यदेशेषु इयमेव भाषा सर्वत्र प्रचलिता  
सौदिति पण्डिताः आमनन्ति । नाटकेषु उत्तमाङ्गनाना-  
मियमेव भाषा । यथा उत्तररामचरिते सीतायाः,  
शकुन्तले शकुन्तलायाः । वेण्यां द्रौपद्याः, भानुमत्याश्च ;  
मालविकाग्निमित्रे मालविकाधारिण्योः इत्यादि ।

“सगधोत्पन्नभाषां तां सागधीं सम्प्रचक्षते ।” इत्या-  
चार्यानुशासनात् सागधीया भाषा हि सागधी । सा च  
विहाराञ्चलवासिनां भाषा । तज्जाषातः वङ्गोयानां भाषा  
समुत्पन्नेति केः कैरेव भाषातत्त्ववादिभिरनुमीयते । वयं  
तत्रोदासीनाः, त एव तत्र प्रकष्टप्रमाणम् ।

पैशाचो नूनमनार्याणां मुखोच्चारितप्राकृतभाषातो-  
विकृता । सा स्थानविशेषाणां निर्दिष्टा भाषा नेति  
केषाञ्चिन्मतम् । तत् “पिशाचदेशनियतं पैशाचोदितयं  
भवेत् ।” इत्यादि लक्ष्मोदरधृतपूर्वोक्तवाक्ये पिशाच-  
देशनिर्देशात् तद्वेद्यम् । तत् वाक्यस्थपाण्ड्यदेशे हि  
भारतभूमेरत्यतिदक्षिणसमुद्रतीरवर्त्तिराज्यविशेषः । वर्त्त-  
मानमादुरा कुमारो च तदभूमेरन्तर्गतेति प्रमाणैः प्रभाणो  
क्तं केनापि विदुषा । कैकयः कैकेयाः पितृदेशः । स च  
पञ्चनदन्तर्गतः । बाह्लोकः गाभारदेशस्य प्रतीच्यामाफ-

गानिस्थानस्यान्तर्गतदेशविशेषः । वर्त्तमानवाल्खनगर-  
मस्यान्तर्गतम् । सद्यः दक्षिणभारतस्य पश्चिमोपकूलम् ।  
वर्त्तमानकोल्हापुरं, गोयी च तस्यान्तर्भूतदेशः । नेपालः  
अयोध्यायाः त्रिहुतस्य च उत्तरस्थपार्वत्यप्रदेशः । कुण्डलः  
नर्मदायाः उत्पत्तिस्थानम् । विदर्भनगरी यस्य राजधानी ।  
सुदेषः कश्चिदरण्योपकण्ठप्रदेशः । भोटः कामरूपस्य  
(वर्त्तमानासामप्रदेशस्य) उत्तरवर्त्तिपार्वत्यदेशः । गान्धारः  
सिन्धुनदस्य पश्चिमे काबुलपेशोवारदेशौ । हैमः हिमालय-  
पादस्थपार्वत्यदेशविशेषः । वर्त्तमाननेपालमोटानयोः  
गहनारण्यवासी काश्यपसम्प्रदायः ह्युनाम्ना प्रसिद्धोऽस्ति,  
तस्य एव भाषा हैव इति केऽपि मन्यन्ते । कन्नोजनः  
दक्षिणमहाराष्ट्रदेशे कुजननाम्ना वर्त्तते कश्चित् सम्प्रदायः ।  
तस्य पुरा स्नेच्छाचार एव आसीत् ; इदानीं सनातनधर्म-  
माश्रित्य देवं देवीञ्च अर्चयित्वा आर्य्यनाम्नाभिधीयते ।  
तैषामधिकृता भूरेव कन्नोजनस्थानमिति मन्यते अनेकै-  
रेव पण्डितैरिति सङ्केपतः आधुनिकभाषाविवृतिः ।

नूनमियमेव प्राकृताभाषा तत्समतद्भवतद्देश्येति त्रिधा  
विभज्यते पूर्वतनैर्विपश्चिन्त्यैः । यथाहि—

“लिविधा प्राकृतौ भाषा भवेद्देश्या च तत्समा ।

तद्भावा च भवेद्देश्या तत्र लक्षणमन्तरा ॥

तत्समा संस्कृतसमा नेया संस्कृतवर्त्मना ।



तद्वद्वा संस्कृतभवा सिद्धा साध्येति सा द्विधा ।

द्विविधायाश्च सिद्ध्यर्थं प्राकृतं लक्षणं मतम् ॥” इति ।

संस्कृतेन समं येषां शब्दानां वर्णघटितप्रभेदो न जायते न हि तत्समाख्यायेन निर्दिश्यते यथा हि तेऽनुलोम-  
वर्णमालिकया—अङ्क, अङ्कुर, अङ्ग, अञ्चल, अन्त, अवसर,  
अवला, अलक, असुर, आगम, आभरण, आमूल, इच्छा,  
इन्दु, उच्च, काल, कारण, कुञ्जर, कुञ्ज, कुण्डल,  
कुन्तल, कूल, खण्ड, खुर, गङ्गा, गन्ध, गम्भीर, गुण,  
गुहा, घण्टा, चञ्चल, चञ्चु, चारु, चिर, छल, छवि, जङ्घा,  
जन्तु, जम्बु, जल, झङ्कार, टङ्क, तन्तु, तमाल, तरु, तल,  
तारा, ताल, तालु, तिमिर, तोर, तुरङ्ग, तोरण, दण्ड,  
दन्त, दल, दव, दार, दारु, दारुण, दाह, दूर, देव,  
दोला, धरा, धवल, धारा, धोर, धूम, पञ्जर, पट्ट, पर,  
परम्परा, परिमल, परिहार, पामर, पिच्छ, पिच्छल,  
पिञ्जर, पुङ्गव, पुञ्ज, पुरा, फणो, फल, फुल्ल, वन्ध, वन्धु,  
बहु, बाल, बाला, बाहु, बिन्दु, बोर, भङ्ग, भव, भार,  
भित्ति, मरण, मराल, मरु, महागिरि, महो माला,  
मुण्ड, रङ्ग, रसण, रवि, वेणु, लज्जा, लवण, वल्लरो,  
विमल, विरल, विलास सङ्कुल, सजल, सञ्चार, सलिल,  
सार, सिन्धु, सुन्दर, सुर, हुङ्कार, हेय, इत्यादि ।

संस्कृततो ये तावत् शब्दोद्भवा स्ते हि तदुभवाख्या

यथा—अक्क ( अक्क ) अग्ग ( अग्र ) अग्गि ( अग्नि )  
 अज्ज ( अद्य ) तस्स ( अन्य, अज्ज ) अहिल ( अखिल )  
 आहुइ ( आहुति ) इठ्ठ ( इष्ट ) इन्द ( इन्द्र ) इसा ( ईर्षा )  
 उग्गम ( उद्गम ) उप्पल ( उत्पल ) जसुअ ( उत्सुक )  
 ओठ्ठ ( ओष्ठ ) कज्ज ( कार्य्य ) कप्पूर ( कर्पूर ) कस्स  
 ( कर्ण ) कोत्थुह ( कौस्तुभ ) खज्जुर ( खज्जुर ) गत्थ  
 ( गर्भ ) गव्व ( गर्व ) चक्क ( चक्र ) चन्द ( चन्द्र )  
 छत्त ( छत्र ) छोह ( क्षोभ ) जक्ख ( जल ) जोग्न  
 ( योग्य ) भाण ( ध्यान ) णाह ( नाथ ) निद्दा ( निद्रा )  
 गहाण ( खान ) तह ( तथा ) तिअस ( त्रिदश ) दग्ध  
 ( दर्भ ) दप्पण ( दर्पण ) दारिइ ( दारिद्र ) दिट्ठि ( दृष्टि )  
 दिव्व ( दिव्य ) दुव्वत्त ( दुर्वल ) धम्म ( धर्म ) धव  
 ( ध्रुव ) पच्छा ( पश्चात् ) पच्छिम ( पश्चिम ) पडिमा  
 ( प्रतिमा ) पत्थणा ( प्रार्थना ) पड्डु ( प्रभु ) फंस ( स्पर्श )  
 बह्म ( बधू ) वोर ( वदर ) भत्त ( भक्त ) भूइ ( भूति )  
 मइन्द ( मृगेन्द्र ) मग्ग ( मार्ग ) मज्ज ( मध्य ) मड्डु  
 ( मधु ) मेह ( भेष ) रस्स ( अरण्य ) रुहिर ( रुधिर )  
 लड्डु ( लघु ) सल्ल ( शल्य ) सही ( सखी ) साहा ( शाखा )  
 सीह ( सिंह ) हिअय ( हृदय ) इत्यादि ।

येषां शब्दानां संस्कृतेन समं न कथं कथमपि  
 सुसादृश्यो वर्तते, एवमपि च साधारणजनानां यैव

मनोभावविकाशिनी सा हि देशी यथा—अत्यक् (अनवरत)  
 आलुङ्खन (स्पर्श) उअह (पश्यत) उव्वाअ (शुष्क)  
 ओहुर (अवाङ्मुख) कसव्व (कर्कश) खुओ (निमग्न)  
 खुप्पइ (निमज्जति) चङ्ग (सुन्दर) चक्खइ (आस्वा-  
 दयति) चुडुप्प (क्षत) कज्जन्ति (दीप्यन्ते) छिवइ  
 (स्पर्शति) भसुर (ताम्बूल) भिस्सो (लहरी) टिवि-  
 डिक्किअ (प्रसाधित) णित्याम (मन्द) निम्महइ (गच्छति)  
 णुमेइ (आच्छादयति) तस्साअ (आर्द्र) दूमेइ (परितापे)  
 णिअह (पश्यत) पत्थार (संहति) पलही (कार्पास)  
 पलोठ्ठ (पर्यस्त) पारत्तो (पत्रिका) पारी (दोहनपात्र-  
 विशेष) पुसइ (शुद्धयति) फुसन्ति (शुद्धौ) पेहुन  
 (पक्ष) मङ्गल (पाप) मङ्गह (अल्प) विक्कड्ड (समूह)  
 विडप्प (राहु) विटत्त (अजित) सअराहा (शौघ)  
 होर (प्रान्त) हुत्त (अभिमुख) हेटठ (अधःस्थित)  
 इत्यादि ।

नूनं दृश्यते हि पञ्चाशद्वर्णमालिकयैव संस्कृतशब्दानां  
 सिद्धिः, किन्तु प्राकृतशब्दानां केवलं चत्वारिंशदक्षरैः  
 तदर्थोपपत्तिः । यदाह लक्ष्मीधरः षड्भाषाचन्द्रिकायां—

सिद्धिः संस्कृतशब्दानां भवेत् पञ्चाशदक्षरैः ।

प्राकृतानान्तु सिद्धिः स्यात्तैश्चत्वारिंशदक्षरैः ॥

अ ऌ व णौ विनैकारौकाराभ्यां च दश स्वराः ।

शषावसंयुक्तञ्चौ विनै वान्ये हलोमताः ॥



( नयोः स्थाने णञौ स्यातां ङञौ वर्गयुञौ कचित् ।

क्वचिदुष्माऽन्ययुक्प्रायोऽन्यवर्गीयैर्युञोऽन न ॥

त्क, प्क, त्त, क्य, क्र, क्क, क, लक, इत्येतेषां क इत्ययम् ।

ङ्ग, ङ्ग, ग्न, ग्य, ग्र, र्ग वगानां ग्ग, इत्यादेश इष्यते ॥ )

प्राकृते न द्विवचनं सुप्रिङां चोपपद्यते ।

यस्माद्विवचनस्थाने बहुत्वं सूत्रचोदितम् ॥

इलन्तता नान्ताहलां सूत्रैर्लोपादिशासनात् ।

लिङ्गानां वैपरीत्यञ्च संस्कृतात् प्राकृते भवेत् ॥

द्वितीयादिविभक्तौनां स्थाने षष्ठी क्वचिदुभवेत् ।

चतुर्थ्या अपि षष्ठी स्यात् नित्यमेकबहुत्वयोः ॥

तादर्थ्यं तु चतुर्थ्याः स्यादेकत्वे सा विकल्पिता ।

वधात् परस्य ङे स्थाने षष्ठी ङायि च वा भवेत् ॥

द्वितीया सप्तमीस्थाने कुलचित् सूत्रचोदिता ।

नियमो नात्मनेभाषा परस्मैपदिनोरिह ॥

शब्दादिप्रत्ययानान्तु प्रयोगो नात्र सन्मतः ।

एतत् सर्वं बहून् ग्रन्थान् सूत्रानालोच्य निश्चितम् ॥

इति ।

प्रत्युत भाषैषा नानाविधया दिशा सर्व्वथा समाकर्षति  
सहृदयानां चितोऽति मात्रम् । दृश्यन्ते तावदत्र महा-  
काव्यम्, खेण्डकाव्यम्, छन्दः, कोषः, भूगोलः,  
ज्योतिःशास्त्रं गणितः चिकित्सा. जीवनी, नाटकादि-  
बहुवो ग्रन्थाः ।

• तेन मन्ये पुरा संस्कृतवदस्या अप्यनुशीलन-  
मासीत् । नाटकादौ यथा सुरभाषायाः समादरस्तथा  
तथा प्राकृतभाषायाश्च ; नितरां वक्तुमुपयुज्यते संस्कृत-  
स्थापरा दिक प्राकृता वाण्येति किं वा कप्रपञ्चेन ।



## নিবেদন -

প্রাকৃতভাষা সংস্কৃতভাষার অপরাংশ বলিলে অত্যাুক্তি হয় না ; ইহা সংস্কৃতকাব্য নাটকাদি পাঠার্থী মাত্রেই জ্ঞাত আছেন । ইহার সম্বন্ধে অনেক কথা আমরা প্রাকৃতলক্ষণের মুখবন্ধে বলিয়াছি । সংক্ষেপতঃ এই ভাষায় সুপাঠ্য বহু গ্রন্থই দেখিতে পাওয়া যায় । কিন্তু ছুঃখের বিষয় এই গ্রন্থের বহুল প্রচারের অভাবে ক্রমে বহুগ্রন্থই লুপ্তপ্রায় হইয়া আসিতেছে, তাই আমরা প্রাকৃতের একটা সিন্ধিজিত বাহির করিবার মনন করিয়া প্রথম এই প্রাকৃত-লক্ষণ বাহির করিলাম । আমাদের এই সিরিজের যিনি গ্রাহক থাকিবেন, তাঁহাকে অগ্রিম টাকা দিয়া সাহায্য করিতে হইবে না ; কেবলমাত্র পত্র লিখিয়া গ্রাহক শ্রেণীভুক্ত হইতে হইবে । পরে ক্রমশঃ যে সকল পুস্তক মুদ্রিত হইবে তাহার নির্দিষ্ট মূল্য হইতে সেই গ্রাহকদিগের নিকট হইতে চারি আনা ( অর্থাৎ চারিভাগের এক ভাগ ) মূল্য বাদ দিয়া ভি, পিতে গ্রহণ করা হইবে ।

প্রাকৃত সিরিজ সম্পাদক

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য

সংস্কৃত পুস্তকালয়, ৫৮ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা ।



## निवेदन—

प्राकृतभाषा संस्कृत भाषाका दूसरा अंग है ; यह बढ़ा बढ़ाकर कहना नहीं है, इस बातको संस्कृत काव्य नाटक आदिकोंके पढ़नेवाले सभी अच्छीतरह जानते हैं। इसके सम्बन्धमें कई बातें मैंने प्राकृत लक्षणके मुख्यबन्धमें कही हैं। प्रायः इस भाषामें उत्तम और पढ़ने योग्य सभी ग्रन्थ देखनेमें आते हैं ; पर दुःखका विषय यही है कि, ग्रन्थका अधिक प्रचार न होनेसे धीरे धीरे बहुत ही ग्रन्थ प्रायः लुप्त हो गये हैं। मैंने प्राकृतका एक “सिरिज” बाहर करना विचारकर पहले मैंने “प्राकृत लक्षण” प्रकाशित किया है। मेरे इस सिरिजके जो ग्राहक होंगे उनको पहले रुपयाको सहायता नहीं देने होगी, केवल पत्र ही लिखकर ग्राहक श्रेणीमें भर्त्ति होना पड़ेगा। येही क्रमसे जो सब प्राकृत ग्रन्थ छपेंगे तब उनके निश्चित मूल्यसे चार आने (अर्थात् चौथाई) कमती मूल्यपर भी, पौ, हारा लेने पड़ेंगे।

प्राकृत सिरिज सम्पादक

श्रीरेवतौकान्त भट्टाचार्य

संस्कृत पुस्तकालय, ५८ नं० कलवाखिस स्ट्रीट, कलकत्ता।

# अकारादिवर्णमालानुक्रमेण

## सूत्राणां सूची

—:०:—

सूत्राणि	प्रकरणाङ्काः	सूत्राङ्काः
अ		
अइ च ... ..	२	१०
अउ च ... ..	२	१२
अदागमोऽनुस्वारलोपौ च व्यञ्जनस्य	२	१४
अनुस्वारो बहुलं ... ..	२	२०
अप्यस्योरलोपः ... ..	२	२३
अमि तु ए च ... ..	१	२३
अम्हे जसि ... ..	१	३३
अम्हे शसि ... ..	१	३५
अम्हेमामि ... ..	१	४०
अम्हाहिंती भ्यसि ... ..	१	४८
अस्मदः ... ..	१	३१
अस्मदोऽपि ... ..	२	३२
असं योगस्य ... ..	२	१०
इ		
इतेरिय ... ..	२	३३
उ		
उपमाने पिव इव विव विय व्य व जहा वतः २		२७
ए		
ए दोद्रलोपाविसर्जनीयस्य ... ..	२	१३
ए वार्धे ण इचेयविष्ठाः ... ..	२	२२
ए रेतः ... ..	२	८

ए शसोदतः	...	...	१	२८
ए मि डः	...	...	१	१७

### ओ

ओउ लोपा जस्शसोः	...	...	१	११
ओत्वमवापयोः	...	...	२	२८
ओर औतः	...	...	२	११

### क

कगचजतदपयवां प्रायोलुक्	...	...	३	६८
क तृतीययोः स्वरि	...	...	२	३७
कचिद् व्यत्ययः	...	...	१	४
कौवे जसशसोः इ	...	...	१	१४
कचिदन्यत्रापि	...	...	२	३२
कचिदलोपिऽपि	...	...	२	२८

### ख

खलोः खुः	...	...	२	२८
----------	-----	-----	---	----

### ग

गरहाणां रणखाः	...	...	३	२१
गोर्गावि	...	...	२	२१

### ज

जस्य रः	...	...	३	१८
---------	-----	-----	---	----

### ट

टानः	...	...	१	७
------	-----	-----	---	---

### ण

णोडसेश्च	...	...	१	१५
----------	-----	-----	---	----

### त

तइ डौ	...	...	१	३०
तवर्गस्य षट्बर्गो	...	...	३	१७



तस्य च	...	...	३	३६
तस्मिन् द्वितीयचतुर्थयोः प्रथमतृतीयौ			३	२८
तदिदमोः से षष्ठौरूपाणाम्	...		१	२०
तस्मात् संस्कृतवद् विभक्तयः...			१	३
ता ताव जा जावाम् तावद्वयावतोः			२	२६
तुह्नुतुम्ह तुम्ह षष्ठान्म	...		१	२८
तुत्ताच्चाट्टुत्तुण् आपि पूर्वकालार्थं			२	२४
तुम्हमामि	...	...	१	२८
तुमं सौ सविभक्तोः	...		१	२२
तुव्मे शसि	...	...	१	२५
तुमाहिं तुमाहितो तुमाते तद्वत्तोपञ्चम्याम्			१	२७
तुम्हे जसि	...	...	१	२४
तृतीयादीनामन्वेमेकत्वे स्त्रियाम्			१	१०
ते तुमे तत्र तत्र टायाम्	...		१	२६
तोतुहितो लोपस्तस्यातः	...		१	१८
तो वर्त्तमानार्थं	...	...	२	३०

## द

द्वित्रिशब्दाभ्यां जसशसोर्णिः	...		१	१२
द्वित्वं बहुत्वेन	...	...	२	१५
दोवे	...	...	३	७

## न

न सुवर्णस्यास्त्रे	...		२	१४
न पदादौ	...	...	३	३१
न भु तद्धनजाः	...	...	२	१८
नोङः	...	...	२	३५

## व

वर्गादवर्ग्यम्	...	...	३	
वर्गे	...	...	३	

भ

भावे त्तणः	...	...	२	३४
भे सर्वासु युष्मदः	...	...	२	३१

प

पवयोर्ग्री वा	...	...	३	१६
पवयोर्व्यत् सासः	...	...	३	२५
पैशाचिक्यां रणयोर्लनौ	...	...	३	४२
प्रथमाया द्वितीया आर्षे	...	...	२	१७
प्रथमद्वितीययोर्द्वितीयतुर्थौ	...	...	३	११
प्रथमस्य तृतीयः	...	...	३	१२
पुंसि पूर्वत्वम्	...	...	१	१३

म

मद् डौ	...	...	१	४१
मद्भक्तो डसो	...	...	१	४७
मद्भक्तानां वलाभाः	...	...	२	२३
मत्वर्ये आलङ्कारौ	...	...	२	२५
मममि	...	...	१	४४
मद् मज्ज्म डसि	...	...	१	४८
मागधियां रसयोर्लशौ	...	...	३	४३
मे मए टायां	...	...	१	३६

य

यत्त्वमवर्णौ	...	...	३	४८
यवयोर्व्यत्यासः	...	...	२	२४
यवयोरिदुतौ	...	...	३	३४
यस्य जः	...	...	३	१५
युष्मदः	...	...	१	२१
युष्मदो यस्य तः	...	...	३	१८

## र

रशषाणां सः	...	...	५	२०
रेफः पूर्वश्च	...	...	५	८

## ल

लिङ्गञ्च	...	...	१	३
लोपे द्वित्वम्	...	...	५	१७

## श

शवलेभ्यो व्यञ्जनम्	...	...	५	२
शच्योर्लोपे नयमानामधीहोऽप-				
दादौ स्थितानाम्	...	...	५	२६
शिष्टप्रयोगद् व्यवस्था	...	...	५	४०
शाच्च पञ्चमी वा	...	...	५	६
शे वर्गाद्यम्	...	...	५	४
शौरसेन्यां तकारस्य दकारो वा भवति			५	४४

## ष

षष्ठोवच्चतुर्थी	...	...	२	१६
षाट्ठः	...	...	५	८

## स

स एवान्येषाम्	...	...	६	५०
सप्तम्यास्तृतीया आर्षे	...	...	५	१८
सप्तश्च ङसः	...	...	१	१६
सस्य खकहाः	...	...	४	१४
संख्यायाः णहः	...	...	१	६
संख्यायास्तिशयोर्लोपः	...	...	५	३५
संयोगस्येष्टस्वागमोमध्ये	...	...		



संयोगे परे लोपः	...	२	५
संस्कृतवत् सन्धिकाव्यं पदयोः	...	२	१
स्वरस्योद्धृते	...	२	३
स्वराणां स्वरे प्रकृतिलोपसन्धयः	...	२	२
स्वरा रिच ऋवर्णस्य	...	२	८
स्वरोऽन्योऽन्यस्य	...	२	७
सागमस्याप्यामोणोहो वा	...	१	५
सिद्धं प्राकृतं लिधा	...	१	१

## ह

हउं हं अहं सौ सविभक्तेः	...	१	३२
हजयानां रणखाः	...	३	२१
हाद यवौ लोप्यौ	...	१	१
हिंती भ्यसः	...	१	८
हिं भिसः	...	१	८
हो खघधमानाम्	...	३	१३
ऋस्वत्वं संयोगे	...	२	६

# प्राकृतलक्षणम्

ॐ नमः सिद्धेभ्यः ।

प्रणस्य शिरसा वीरं स्वल्पैर्व्यापिभिरक्षरैः ।  
लक्षणां प्राकृतं वक्ष्ये किञ्चिद्दृढमतादहम् ॥ क  
क्वचिल्लोपः क्वचित्सन्धिः क्वचिद्वर्णविपर्ययः ।  
आगमोऽन्तादिमध्येषु लक्ष्यं स्यात्तत्तुभाषितम् ॥

सिद्धं प्राकृतं त्रिधा ॥ १ ॥

सिद्धं प्रसिद्धं प्राकृतं त्रिधा त्रिप्रकारं भवति ।  
संस्कृतयोनिः ; तच्चेदं,—यज्ञः जन्नो मात्रा मत्ता, नित्यं  
निच्चं, इत्यादि । संस्कृतसमं ; तच्चेदं,—सूरी, सोमी

(क) अहं शिरसा वीरं जिनं देवताविशेषमित्यर्थः । प्रणस्य  
दृढमतात् पूर्वाचार्याभिप्रायतः स्वल्पैर्व्यापिभिर्यापनशीलैरित्यर्थः,  
अक्षरैः, किञ्चित् प्राकृतं प्रकृतिः संस्कृतं तत्र भवः ततः आगतं वा  
प्राकृतम् । “संस्कृतं स्वर्णिषां भाषा शब्दशास्त्रेषु निश्चिता । प्राकृतं  
तज्जं तत्तल्यं देशादिकमनेकधा ॥” इति । लक्षणं सूत्रं वक्ष्ये ।

१ । संस्कृतादुद्योनिर्यस्य तदिति लोचनिकम् । यज्ञः यजनं

जालं, कन्दलं, कोमलं, इत्यादि । देशीप्रसिद्धं ; तच्चेदं,—  
हर्षितं लहसित्रं, स्पष्टं चन्द्रिकोज्ज्वलितं पुष्टं, चन्द्रिको-  
ज्जलोय इत्यादि ।

लिङ्गञ्च ॥२॥

प्राकृते लिङ्गमपि त्रिधा त्रिप्रकारं भवति । देवो  
गङ्गा, कुलं ।

तस्मात् संस्कृतवद्विभक्तयः ॥३॥

तस्मान्निङ्गात् पराः संस्कृतवद्विभक्तयोभवन्ति ।  
सि,—देवो अग्नी रिपु, बुद्धि, धेनु, नई, वल्ल, पीटं,  
दाह, महु त्वं अहं । जस्—देवा, कुलानि, वयं, तुल्ये,  
अल्ले । अम्—देवं, अग्निं, गुरुं गङ्गां बुद्धिं, धेनुं,

वा” इति जजः । “हजथानां रणखा” इति जनः । “लोपे  
द्वित्वम्” इति जञः । “एदोद्गलोपा विसर्जनीयस्य” इति जञञो ।  
“खराणां खरे प्रकृतिलोपसन्धयः” इति अकारस्य लोपे जञो ।  
मात्वा कालविशेषः, चक्षुस्सन्दनप्रमाणकः कालः संस्कृतसमम्  
संस्कृतेन समम् । सूरौ सूर्यः । सोमो चन्द्रः । जालं पाशः । कन्दलं  
कलहः कोमलं चारु ।

३ । देवो अत्र “एदोद्गलोपा विसर्जनीयस्य” इति देवञो ।  
“खराणां खरे प्रकृतिलोपः सन्धयः” इति देवो । अग्नी अत्र “शाञ्च  
पञ्चमी वा” इति अग्निः । ततो लोपे द्वित्वम् इति अग्निः ।



नईं, पीढं, दहिं, महुं, त्वां, मां तां, रक्खतु । शस्—  
गङ्गा, तुम्हे रक्खउ । रक्खउ- वो वः । अम्हे रक्खउ ।  
रक्खउ नो नः । टा-देवेण, गुरुणा, दहिणा, । भिस्—  
अग्निहिं, रिपुहिं, बुद्धिहिं, नईहिं, दहिहिं, महुहिं,  
तुम्हेहिं, अम्हेहिं । डसि—तस्मा तस्मा । भ्यस्—  
ग्रामेभ्यः गामाहिंतो, गुरुभ्यः गुरुहिंतो, धेणुहिंतो,  
नईहिंतो, दोहिंतो, वेहिंतो, तीहिंतो । डस्—  
पुत्तो ते, पुत्तो मे, तव सुहं, मम सुहं । आम्—देवाणं,  
बुद्धीणं, धेनूणं, नईणं तेषं तेषिं । डि—गामे, कुले,  
तत्र तत्थ, तस्मिं तस्मिं, त्वयि तयि, मयि । सुप्—  
देवेसु, अग्निसु, बुद्धिसु, मालासु, नईसु, कुलेसु, तुम्हेसु,  
अम्हेसु, इत्यादि ।

“खरोऽन्योऽन्यस्य” इति अग्नीः “एदोद्रलोपा विसर्जनीयस्य” इति  
अग्नी । बह्व बधूः अत्र “हो खवधमानां” इति धस्य स्थाने हकारः ।  
गगं गङ्गा “खरोऽन्योऽन्यस्य” इति गगं । तुम्हेहिं युष्माभिः—  
“युष्मदो यस्य तः” इति तुष्माभिः । “रशषाणां सः” इति तस्माभिः ।  
“वगे” इति तुमाभिः । “शहयोरलोपे नणसानामधो होऽपवादौ  
स्थितानां” इति तुम्हाभिः । “खरोऽन्योऽन्यस्य” इति तुम्हेभिः ।  
“अदागमोऽनुस्वारलोपौ च व्यञ्जनस्य” इति तुम्हेभिः । “हिं-  
भिसः” इति तुम्हेहिं । तेषिं तेषां—“रशषाणां सः” इति तेषां ।  
“खरोऽन्योऽन्यस्य” इत्यनेन “घास्” स्थाने सिं ।

क्वचिद्व्यत्ययः ॥४॥

एषां लिङ्गानां क्वचिद्व्यत्ययो भवति । जस्—  
विज्जुणो । देवाणि रक्खंतु ।

सागमस्याप्यामो गो हो वा ॥५॥

सागमस्यामोऽनागमस्यापि णकारो भवति हो  
वा । ताणं ताहं । देवाणं देवाहं । कम्माणं कम्माहं ।  
सरिताणं सरिताहं । तुम्हाणं तुम्हाहं ।

संख्यायाः ण्हः ॥६॥

संख्यायाः परस्य सागमस्यानागमस्याप्यामो ण्हो  
भवति । पच्चण्हं, तीसण्हं, इत्यादि ।

४ । क्वचिदिति । क्वचित् कुतचित् स्थले लिङ्गानां व्यत्ययो  
विपर्ययो भवति । विज्जुणो विद्युत् अत्र “अदागमोऽनुस्वारलोपो  
च व्यञ्जनस्य” इति विद्यु । “वर्गादवर्ग्यम्” इति विदु । “तवर्गस्य  
चवर्गौ” इति विज् । “लोपे द्वित्वं” इति विज्जु । “णोङमच्च” इति  
विज्जुणो ।

५ । ताणं ताहं तेषामित्यर्थः । देवाणमिति आदावेव सर्वेषां  
शब्दानां “आण” करणीयम् । एकत्र यः अन्यत्र विकल्पेन हो  
इति कर्त्तव्यम् । देवाणमित्यादौ यथाक्रमेण—देवानां, कर्म्मणां,  
सरितां युष्माकमिति ज्ञेयम् ।

६ । पच्चण्हं पञ्चानां । अत्र “अदागमोऽनुस्वारलोपो च  
व्यञ्जनस्य” इति पच । “संख्यायाण्हः” इति पच्चण्ह । “रनुस्वारी

टा णः ॥७॥

लिङ्गात् परष्टा इत्यस्य ण आदेशोभवति । देवेण,  
गुरुणा, महृणा, दहिणा, सिरिण, इत्यादि ।

हिं भिसः ॥८॥

लिङ्गात् परस्य भिसो हिं भवति । देवेहिं गामेहिं ।

हिंतो भ्यसः ॥९॥

लिङ्गात् परस्य भ्यसो हिंतो भवति । गामेहिंतो  
सिधेहिंतो बुद्धिहिंतो धेनुहिंतो नईहिंतो तुम्हेहिंतो  
अन्हेहिंतो ।

तृतीयादीनामेत्वमेकत्वे स्त्रियाम् ॥१०॥

तृतीयादीनां टा-ङसि-ङस्-ङि-वचनानां स्त्रियां  
ए भवति । गङ्गाए बृद्धीए नईए बहूए तीए ताए ।

वङ्गलं” इति पञ्चण्ह । तीसण्हं त्रिंशतां, त्रिंशत्—“ रेफः पूर्वञ्च”  
इति त्रिंशत् । “अनुस्वारोवङ्गलं” इति त्रिंशत् । “स्वरोऽन्योऽ-  
न्यस्य” इति तीशत् । “रथपाद्यां सः” इति तीशत् । “तस्य च”  
इति तलोपः तीस । “संख्यायाण्हः” इति तीसण्ह । “अनुस्वारो  
वङ्गलं” इति तीसण्हं ।

८ । देवेहिं देवैः गामेहिं ग्रामैः ।

१० । गङ्गाए गङ्गाया, गङ्गायाः गङ्गायाम् । तीए ताए तया

तयाः तयाः तयासि ।



ओउलोपा जस्शसोः ॥११॥

स्त्रियां वर्त्तमानयोर्जस्शसोरोउलोपाश्च भवन्ति ।  
मालाओ मालाउ माला । बुद्धीओ बुद्धीउ बुद्धी ।  
धेनूओ धेनूउ धेनू । नईओ नईउ नई । एवं शसोऽपि ।

द्वित्रिशब्दाभ्यां जस्शसोर्णिः ॥१२॥

द्वित्रिशब्दात् जस्शसोर्णिर्भवति । दुस्मि विस्मि  
दुवे दो वे । तिस्मि । एवं शसोऽपि ।

पुंसि पूर्वत्वम् ॥१३॥

पुंसि पुल्लिङ्गे वर्त्तमानयोर्जस्शसोः पूर्वस्वरो  
भवति । अगौ गुरु ।

क्लीवे जस्शसोः इं ॥१४॥

क्लीवे वर्त्तमानान् नाम्नः परयोर्जस्शसोः इं इत्या-  
देशोभवति ।

कमलइं मल्लवि अलिउलइं करिगंडाइं महंति ।

असुलहं एत्य ण जाहं भलि ते णवि दूरं गणंति ॥

१३ । पूर्वस्वर इति यादवः पूर्वपदस्य स्वरस्तादृश एव कर-  
णीय इत्यर्थः ।

१४ । कमलानि मुक्ता अलिकुलानि करिगण्डानि काङ्क्षन्ति ।  
अस्त्रलभमल्ल न येषां भङ्गे तेनापि दूरं गमयन्ति ॥ इति च्छाया ।  
असुलहं असुलभं दुर्लभं वा । कदाप्यहो भवति । भलि हठात्-  
कारेणेत्यर्थः ।

णो ङस्य ॥१५॥

पुंलिङ्गे वर्त्तमानयोर्जस्सोर्णोभवति । पञ्च-  
स्येकवचनस्य च । अग्निणो जलन्ति । मुनिणो पस्स ।  
गिरिणो एति नदी ।

स्सश्च ङसः ॥१६॥

पुंसि वर्त्तमानस्य ङसो णो भवति । स्सश्च भवति ।  
मुनिणो रूपं, मुनिस्स रूपं । अग्निणो सिहा, अग्निस्स  
सिहा । देवस्स सोहा । चकारग्रहणात् किं ? अका-  
रात् परस्य ङसो द्वित्वसकार एव भवति न तु णो ।

ए स्मि ङः ॥१७॥

पुंसि द्विवचनस्य ए भवति । स्मि च भवति ।  
अग्निस्मि गुरुस्मि गामे गामस्मि ।

ए शसोऽतः ॥१८॥

अतोऽकारादुत्तरस्य शसः पुंलिङ्गे ए भवति ।  
देवे, वंभणे । देवान् ब्राह्मणान् ।

१५ । अग्निणो अग्नयः ज्वलन्ति । मुनिणो मुनीन् पश्य ।  
गिरिणो गिरितः एति नदी । मुनिणो मुनेः रूपं । अग्निणो अग्नेः

शिरा । देवस्य देवस्य शोभा ।

तोतुहंतोलीपास्तस्यातः ॥१९॥

पञ्चम्यातः आदेशतकारस्य तो-तु हंतो-लीपा एते  
आदेशा भवन्ति । गयणातो गयणातु गयणाहंतो गयणा ।

तदिदमोः से षष्ठीरूपाणाम् ॥२०॥

तद् इदम् अनयोरैकत्वद्वित्वबहुत्वेषु स्त्रीपुंनपुं-  
सकेषु यदुरूपं तस्य से भवति । तस्याः रूपं से रूपं ।  
तस्याः गुणाः से गुणाः । अस्याः रूपं से रूपं । अस्याः  
गुणाः से गुणाः । एवं शेषेष्वपि द्रष्टव्याः ।

युष्मदः ॥२१॥

अत ऊर्ध्वं युष्मदध्यायो भवति ।

तुमं सौ सविभक्तेः ॥२२॥

युष्मच्छब्दस्य सविभक्तेः सौ परतः तुमं आदेशो  
भवति । तुमं देवो ।

अस्मि तुए च ॥२३॥

युष्मदोऽस्मिपरे तुमं भवति, तुए च सविभक्तेः ।  
तुमं भणामि । तुए भणामि ।

१९ । गयणातो गगनात् 'कलतीययोः खरे' इति गस्य लोपः  
गअण । 'यत्वं अर्चो' इति गयण । 'तवर्गस्य चवर्गौ' इति  
गयण । 'खरोऽन्तोऽन्त्यस्य' इति गयणा ।

२३ । भणामीति संस्कृतसमं ।



तुम्हे जसि ॥२४॥

युष्मदो जसि परे तुम्हे भवति सविभक्तेः । तुम्हे  
मनुस्सा सूर ।

तुब्भे शसि ॥२५॥

युष्मदः शसि परे तुब्भे भवति, सविभक्तेः । तुब्भे  
ननुस्से भणामि ।

ते तुमे तद् तए टायाम् ॥२६॥

युष्मदः टावचने परे ते तुमे तद् तए एते आदेशा  
भवन्ति, सविभक्तेः । किं ते कृतं । तुमे दिट्ठो ।  
तद् मज्झं कृतं । तए पल्लतं ।

२४ । मनुस्सा अत्र “स्वरोऽन्योऽन्यस्य” इति मानुष्य “तवर्गस्य  
चवर्गे” इति मानुष्य । “रशषाणां सः” इति मानुष्य । “शवलेभ्यो  
व्यञ्जनं” इति मानुष्य । “लोपे द्वित्वम्” इति मानुष्य । “पुंसि  
पूर्वत्वम्” इति मानुष्य । “स्वराणां स्वरे प्रकृतिलोपः सम्भवः”  
इति मानुष्या ।

२६ । दिट्ठो द्वट् इत्यर्थः, “स्वरारिव ऋवर्णस्य” इत्यनेन “द्व”  
इत्यस्य “द्वि” भवति । “वर्गे” इति षकारस्य लोपः, दिट् । “लोपे-  
द्वित्वं” इति दिट्ठः । तस्मिन् “द्वितीयचतुर्थयोः प्रथमतयौ” इति  
दिट्ठः । “एदोऽलोपाविसर्जनीयस्य” इति दिट्ठश्च । “स्वराणां  
लोपे द्वित्वं” इति दिट्ठः । तद् मज्झमिति त्वया मज्झं  
कृतम् । पल्लतमिति प्रजातम् ।

तुमाहिं तुमाहितो तुमातो तद्वत्तो

पञ्चम्याम् ॥२७॥

युष्मदः पञ्चम्येकवचने परे तुमाहिं तुमाहितो  
तुमातो तद्वत्तो एते आदेशा भवन्ति ; सविभक्तेः ।  
तुमाहिं अहं सूर्यो । तुमाहितो अहं सुहृदो ।  
तुमातो अहं नाणी । तद्वत्तो निक्वन्तो । तुम्हेहितो  
अम्हे धिष्टा, युष्मद् वयं धृष्टाः ।

तुह तुज्झ तुम्ह षष्ठ्याम् ॥२८॥

युष्मदः षष्ठ्येकवचने परे तुह तुज्झ तुम्ह एते  
आदेशा भवन्ति, सविभक्तेः । तुह सीलं । तुज्झ  
कलाश्री । तुम्ह गुणा ।

तुम्हमामि ॥२९॥

युष्मदः आमि परे तुम्हमादेशो भवति, सविभक्तेः ।  
तुम्हं चिय ते गुणा । युष्माकमेव ते गुणाः ।

२७ । तुमातो अहं नाणीति त्वदहं ज्ञानो । ज्ञानीति वर्णं  
विश्लेषे कृते “जज” इति । ततः “शाञ्च पञ्चमो वा” इति जकारश्च  
लोपः, इति ज्ञानी । “हजथानां रनखाः” इति नानी । “तवर्गस्य  
चवर्गौ” इति नाणी ।





अम्हे शसि ॥३५॥

अस्मदः शसि परे अम्हे भवति, सविभक्तेः । अम्हे  
पेच्छ । अस्मान् पश्य ।

मे मए टायं ॥३६॥

अस्मदः टायवचने परे मे मए भवतः, सविभक्तेः ।  
मे कतं । मए दिष्टं ।

मइत्तो डसो ॥३७॥

अस्मदः पञ्चम्येकवचने परे मइत्तो भवति, सवि-  
भक्तेः । मइत्तो तुमं सूरु ।

अम्हाहिंतो भ्यसि ॥३८॥

अस्मदोभ्यसि परे अम्हाहिंतो भवति, सविभक्तेः ।  
अम्हाहिंतो तुमं सूरु ।

मह मज्झ डसि ॥३९॥

अस्मदः षष्ठ्येकवचने परे मह मज्झ भवतः, सवि-  
भक्तेः । मह सीलं । मज्झ गुणा । मम शीलं । मम-  
गुणाः ।

अम्हमामि ॥४०॥

अस्मदः आमि परे अम्हं भवति, सविभक्तेः । अम्हं

विग्रहे दोषाः । अस्माकले दोषाः ।

मद् ऊँ ॥ ४१ ॥

सविभक्तोः । मद् । अन्हन्मि । अन्हेसु ।

इति चण्डकते प्राकृतलक्षणे विभक्तिविधानं

प्रथमं समाप्तम् ।

—\*—

अथ स्वरविधानमाह—

संस्कृतवत् सन्धिकार्यं पदयोः ॥ १ ॥

प्राकृते पदयोर्यत् सन्धिकार्यं तत् संस्कृतोक्तवद्  
भवति ।

स्वराणां स्वरे प्रकृतिलोपसन्धयः ॥ २ ॥

स्वराणां स्वरे परे प्रकृतिलोपः सन्धयश्च भवन्ति ।

इह अच्छति । इहच्छति । इहागतो । मह इव

हितो । देविद्वंदितो । सक्रीसाणा । स ईसरो ।

तियसीसो । गहेसो । चंदुज्जला । तपोपरोहो । सा

जडा । नीसासूसासा । मोरो । गामओ । गामो ।

बुद्धीइमा । बुद्धिंदो । बुद्धीसो । बुद्धीओ । नईओ ।

१ । इति । अत्र तिष्ठतीति संस्कृतम् । “स्वरोऽन्योऽ-  
न्यस्य” इति अकारस्य स्थाने इ इत्यस्थिति “रेफः पूर्वश्च” इति

## स्वरस्योद्धृते ॥३॥

व्यञ्जनसंयुक्तस्वरो यो व्यञ्जने लुप्तेऽवशिष्यते स

इत 'प्रथमद्वितीययोर्द्वितीयचतुर्थौ' इति तकारस्य थकारः इथ । पुनः प्रथमेत्यादिना थकारस्य धकारः, इध । 'होखचधमानां' इति इध । तिष्ठतीति "कगचजेत्यादिना इष्ठति । "स्वरोऽन्योऽन्यस्य" इति इकारस्य अकारः अष्ठति - "घाठः" इति अषति । "रशषाणां सः" इति असति । 'सस्य खकहाः" इति अच्छति "लोपेद्वितं" 'तस्मिन् द्वितीये'त्यादिना अच्छति । पुनः "कगजेत्यादिना" अच्छइ । इहच्छतीत्यल अकारस्य लोपः । इहागतो अल आगत इति सन्धिः । मख इव हित इति । देविंद इति देवेन्द्रवन्दितः । सक्रेति शक्रश्च ईशानश्च इत्यल अलोपः । ( लोपः ) शक्र अग्ने ईशान ; द्विवयणे बहुवयणम् । शक्रश्च ईशानश्च शक्रेशानौ । स ईश्वरः ( संधिः ) शच्या ईश्वरः शचीश्वरः । ( लोपः ) लिदश्च अग्ने ईशः लिदशेशः । लिदशानां ईशः । ( संधिः ) गहेसो इति ग्रहाणां ईशः । चन्दुज्जलेत्यल लोपः, चन्द्र अग्ने उज्जला चन्द्रवदुज्जला । तसो इति तपसः उपरोधः, तपोअरोध इति सन्धिः । निःश्वासश्च उच्चासश्च निःश्वासीच्छासौ, अल अलोपः । ( संधिः ) मेरो मयूरः । गामोओ इति ग्रामतः गामो ग्रामः । बुडो इमा, प्रकृतिः । बुडोन्द्रः, लोपः, बुडि इन्द्रः । बुडोसो, सन्धिः । प्रकृतिः, बुडयः, नद्यः ।



उद्धृत इहोच्यते । स्वरस्योद्धृते स्वरे परे सन्धिर्न भवति ।  
गगनं गच्छणं । गन्धकुटी गन्धउडी ।

न युवर्णस्यास्वे ॥४॥

द्ववर्णस्य उवर्णस्य चास्वे वर्णे परे सन्धिर्न भवति ।  
न वैरिवर्णे अपि अवकाशः । य वैरिवर्णे वि अवयासो ।

संयोगे परे लोपः ॥५॥

संयोगे परे स्वरे परतः पूर्वस्वरस्य नित्यं लोपो  
भवति । धनाढ्यः धनड्ढो । देव इन्द्रः देविंदो ।  
कृत उद्योगः कतुज्जोओ ।

ऋस्वत्वं संयोगे ॥६॥

स्वराणां ऋस्वत्वं भवति संयोगेऽचरे परे । कव्वं ।  
कज्जं । इच्छिअं । तिक्खं । सिग्घो । उड्डं । सुज्जो ।

६ । ईच्छिअं, “शेवर्णाद्य” इति ईसितं । “सस्य खक्कहाः”  
इति ईच्छितं “लोपे दित्वं” “तस्मिन् द्वितौथे”त्यादिना ईच्छितं,  
“ऋस्वत्वं”मित्यादिना इच्छितं, “दगचजे”त्यादिना इच्छिअं ।  
तिक्खं इति तौच्णं । वर्णविश्लेषेण “क् ष् ण् अ” इति ततः  
“रशषां सः” इति तौकसणं । “शाच्च पच्चसो वा” इति तौकसं ।  
“शे वर्णाद्य” इति तौसं । “सस्य खक्कहा” इति तौखं ‘कोपे  
दित्वं” “तस्मिन् द्वितौथे”त्यादिना तौक्खं । “इस्वत्वं संयोगे”  
इति तिक्खं । सिग्घो सिग्घं । उड्डं ऊडं ।

## स्वरोऽन्योऽन्यस्य ॥७॥

स्वरोऽन्योऽन्यस्य स्थाने भवति । कातव्यं सुदणं ।  
 इंगाला । विंशतिः बीसा त्रिंशत् तीसा । वच्चे  
 वुच्छं वच्मि वेष्मि । बुद्धीए । धेनुए नेपुरं । संगृह्णाति  
 संगिण्हइ । क्त्वा कट्टु । नयनविह्ननं सुहं । निर्वार्यते  
 नीवारिअइ । कुत्रापि गच्छति कत्य पि गच्छति ।

## स्वरा रि च ऋवर्णस्य ॥८॥

ऋवर्णस्य स्थाने स्वरा भवन्ति, रि च भवति ।  
 धृतं धतं । क्त्वा कातूण । दृष्यते दीसते । ऋषिः इसि ।  
 पृथ्वी पुथवी । वृद्धः वुड्डो । वृतं वेंटं । उत्कृष्टं  
 उक्कोसं ऋणं रिणं ।

## ऐतः ॥९॥

ऐतः स्थाने ए भवति । वेतड्डो । तैल्लं । सेंधवं । वेरं ।

## अइ च ॥१०॥

ऐतः स्थाने अइ च भवति । ऐस्वर्यं अइसरियं ।  
 वैरं वइरं ।

७ । कातव्यं कर्त्तव्यम्, सुदणं सूचीनां, बुद्धीए बुद्ध्या ।

८ । वेतड्डो वेतालः । तैल्लं तैलं । सेंधवं सैन्धवं । वेरं वैरं ।

ओर् औतः ॥११॥

औतः स्थाने ओ भवति । ओसहं । सोवच्चलं ।

अउ च ॥१२॥

औतः स्थाने अउ च भवति । सउरो, कउरवा,  
कउला । सौधं सठहं । मौनं मउणं । पौरुषं पउरिसं ।

एदोद्वलोपा विसर्जनीयस्य ॥१३॥

एत् ओत् र लोपा विसर्जनीयस्य स्थाने भवन्ति  
कतरे गच्छति । दित्तरूपे । देवो । वंभणो । पुणरवि  
स । एस । वति । बुद्धि । वह् ।

अदागमोऽनुस्वारलोपौ च व्यञ्जनस्य ॥१४॥

अकारागमोऽनुस्वारलोपौ च व्यञ्जनस्य भवन्ति ।  
अरहंतो । सरिताणं । पडिवयाणं । यत् जं । तत्  
तं । कम्भं । सम्यक् सम्भं । ईषत् ईसं । सीसं नहं ।  
सिराणं ।

१३ । दित्तरूपे दीप्तरूपः । वंभणो ब्राह्मणः । पुणरवि पुनः  
अपि अल र प्रत्ययः । वह् वधूः ।

१४ । अरहंतो अर्हत् । अल अदागमः । सरिताणं अल



द्वित्वं बहुत्वेन ॥१५॥

द्विवचनं बहुवचनेन वाच्यं । हत्या । पाया । देवा ।  
वंभणा । णयणा सोहंते ।

षष्ठीवच्चतुर्थी ॥१६॥

षष्ठीवच्चतुर्थी द्रष्टव्या । नमो जिनस्स । नमो गुरुणो ।

प्रथमाया द्वितीया आर्षे ॥१७॥

चतुर्विंशतिरपि जिनवराः । चउवीसं वि जिणवरा  
तित्थयरा मे पसीअंतु ।

सप्तम्यास्तृतीया आर्षे ॥१८॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं । तस्मिन् काले तस्मिन्  
समये ।

तकारस्य अ आगमः । सरित् अदागमः । कम्मं कर्म अत्र रेफलोपो  
नकारोऽनुस्वारः । सोसं शीर्षम् अत्र रेफलोपः । सिराणं शिरसि  
अत्र सलोपः ।

१५ । हत्या हस्तौ, पाया पादौ, देवा देवौ, वंभना ब्राह्मणौ ।

१६ । नमो जिनस्स नमो जिनाय । नमो गुरुणो नमो  
गूरवे । जिनस्य गुरुणां इत्यत्र चतुर्थी ज्ञेया ।

न म्लु तङ्गनञाः ॥ १६ ॥

म्लुता वर्णाः ङकारनकारजकाराश्च प्राकृते न भवन्ति । श्लोकः—

ऐ औ स्वरौ ततः पश्चात् ऋ ॠ लृ लृ चतुःस्वराः ।

अः ङ ज नशष्ठाः संति प्राकृते नैव कर्हिचित् ॥

ऐदौतौ च केषाञ्चिन्मते भवत एव । कैतवं कैश्चवं ।  
सौदर्यं सौअरिअं । कौरवाः कीलवाः कौरवा ।  
ङौ अपि स्ववर्ग्यसंयुक्तौ भवत एव । अहंकारः  
हङ्कारो । अजितं अञ्जिअं ।

१८ । ऐऔ स्वरावित्यादौ गाथा—

तेत्तौस विंजणाइं सत्तवीसा सरा तद्दा भणिआ ।

चत्तारिअ जोगवद्दा चउसठ्ठी मूलवस्साओ ।

हयवरल । जणनडम । भट्ठधधम । जडदगव । छठथखफ ।  
चटत्कप । शपस । अ आ आः । इ ई ईः । उ ऊ ऊः । ऋॠॠः ।  
लृलृलृः । ए ए एः । ऐ ऐ ऐः । ओओओः । औ औऔः । शकथंअं  
अः । इति—चतुःषष्ठी मूलवर्णां संस्कृतस्य, प्राकृते तु केवलं  
द्विपञ्चाशद् वर्णाः । अत्र गाथायां ओ इति सम्बोधनं पादम् ।  
अः इति विसर्जनीयः । अकार उच्चारणार्थः तथाहि—“शृङ्ग-  
वद्बालवत्सस्य बालिकाकुचयुग्मवत् । नेत्रवत् कृष्णसर्पस्य  
विसर्गोऽयमिति स्मृतः ॥” इति ।

## अनुस्वारो बहुलं ॥ २० ॥

अनुस्वारस्य क्वचिन्नोपो भवति । क्वचिदागमः,  
 क्वचित्प्रकृतिः । क्वचिदर्ध्वानुस्वारोऽपि भवति । वंभणा ।  
 मंजरो । विंचुओ । चुंनो । काणं । काहं ।  
 नईहिं । सकतं । सकारो । वीसा । तीसा । लोपः ।  
 संगो । भंगोः । देवेहिं, प्रकृतिः । देवेहि, लोपः ।  
 देवेहिँ, अर्ध्वानुस्वारः । दुहं समिद्धं ।

## गोर्गावि ॥ २१ ॥

गोशब्दस्य गावि इति भवति निपातेन । गावो  
 गावीओ । गावीं गावीए । गावीहिं गावीहिंतो । गावीणं  
 गावीसु ।

## एवार्थे णइचेयचिञ्चाः ॥ २२ ॥

एव शब्दार्थे णइ चेय चिय एते आदेशा भवन्ति ।  
 गत्या एव गति णइ । मति णइ । तं चेय । सच्चिय ।

२० । मंजरो मज्जीरः । चुंनो चूणः । सकतं संस्कृतं ।

२१ । गवो इति । गोः, गावः गाः, गां ; गवा, गेः, गोः गवि,  
 गोभिः, गोभिः, गोभ्यः गवां गोनां, गोषु ।

२२ । तं चेय तमेव । सच्चिय स एव ।



अप्यस्योरलोपः ॥२३॥

अपि असि च एतयोरस्य लोपो भवति । स्यो पि ।  
कतं पि । तं सि इह ।

तुत्ताच्चाट्टुत्तुण ओप्पिपूर्वकालार्थे ॥२४॥\*

एते पूर्वकालार्थे भवन्ति । वंदित्तु वंदित्ता ।  
सुच्चा । कट्टु । भोतुं । भोत्तुण । वंदिओ । एवं कप्पि ।

मत्वर्थे आलडुल्लो ॥२५॥

मत्वर्थे एतौ प्रत्ययौ भवतः । जडालो जडिल्लो ।  
फडालो फडिल्लो ।

वतोर् मतोर् इल्ल उल्ल आल आलू इरा मणः ।

वत्तो मा मत्त इत्ताश्च यथा लक्ष्यं दश स्मृताः ॥

शोभवान् सोहिल्लो, विकारवान् विआरुल्लो,

\*"तुत्ताच्चाट्टुत्तुं तूण तुआण ओ वि प्पिणु वेप्पिणु पूर्व-  
कालार्थे ॥२४॥ काउआण । वंदेवि । वंदेप्पिणु पणवेप्पिणु । इति  
क्वचित् पुस्तकेऽधिको वर्त्तते ।

२४ । वंदित्ता वन्दित्वा । सुच्चा शुत्वा । कट्टु, कट्वा ।  
भोतुं भुक्ता । भोत्तुण भक्ता । वंदिनी वन्दित्वा । एवं अपि  
एवं कत्वा

अद्वावान् सद्वालो, स्नेहवान् रेहालू, गर्ववान् गव्विरो,  
 धनवान् धणमणो धणवत्तो, हनुमान् हणुमा हणुमत्तो,  
 पुण्यवान् पुण्यमत्तो, मानवान् माणइत्तो, काव्यवान्  
 कव्वइत्तो । तत्रभवेऽपि इल्ल उल्लो । ग्रामे भवः  
 गामिल्लो, पुरे भवः पुरिल्लो । अधोभवः अधोहेट्टः  
 अधःस्थाने हेट्टादेशो भवति । हेट्टिल्लो । उपरि भवः  
 उवरिल्लो । आत्मनि भवः अपुल्लो ।

ता ताव जा जावाम् तावदुयावतोः ॥ २६ ॥ \*

तावच्छब्दस्य यावच्छब्दस्य तु तातावौ जाजावौ भवतः ।

गाथा—

ता विच्छिखं गयणं ताव च्चिय जलहिणोपि गंभीरा ।

ता गुरुआ सुरसेला धारेहि न जाव लिज्जंते ॥

उपमाने पिव इव विव विथ व्व

व जहा वतः ॥ २७ ॥

उपमानार्थे वतः शब्दस्य एते आदेशा भवन्ति ।

चंदणं पिव । चमरमिव । कमलं विव तुज्झ सुहं ।

\* कश्चित्—ता ताव तावतः ॥ २६ ॥ इति सुत्रम् ।

२६ । ता तावेति । तावत् विस्तोर्णं गगनं तावत् एव जलधयः  
 च गंभीराः । यावत् गुरुः सुरशैलः धाराभिः न यावत् गच्छन्ते ॥  
 इति छाया । गुरुआ गुरुः । एदोद्रेत्यादिना गुरुओ । खरो  
 इत्यादिना गुरुआ ।

गिम्हो विय । सायरव्व । सेसस्स व एस फणो तुह भाति  
जसो जहा संखो ॥

ओत्वमवापयोः ॥ २८ ॥

अव-अपयोः स्थाने ओ भवति । अवहसितं ओहसितं ।  
अपसरितं ओसरितं । अपवरकः ओवरओ ।

खलोः खुः ॥ २९ ॥

खलु शब्दस्य स्वरादेशो भवति । एवं खु जंत-  
पीलणं । गाथा—

गुरुलहुअपयत्याणं तग्गुणमुल्लं हवेइ सव्वेसिं ॥

च्छुहि अतिसिआण भोज्जं जलपाणं तं अमुल्लं खु ॥

तो वर्त्तमानार्थे ॥ ३० ॥

यो वर्त्तमानकालार्थे आनप्रत्ययस्तस्यार्थे तकारो

२७ । चंदणं “अनुस्वारो बहुल” इति अनुस्वारः । तव  
सुखं कमलवत् । एष इत्यादि—एषः फणः तव भाति यशः  
शङ्खवत् ।

२८ । जंतपीलणं यन्त्रपीडनम् । गुरुलघुपदार्थानां तद्गुण-  
मौल्यं भवति सर्वेषां । क्षुधितदृषितानां भोज्जं जलपानं तद्  
अमौल्यं खलु ॥ इति छाया ।



भवति । विद्यमानं भिज्जंतं । कथ्यमानं कथिज्जंतं ।  
साध्यमानं साधिज्जंतं ।

मे सर्वासु युष्मदः ॥ ३१ ॥

युष्मच्छब्दस्य सर्वासु विभक्तिषु मे भवति । मे सुणु  
त्वं शृणु । मे निसामेय यूयं निशस्यत । मे मणामि  
त्वां भणामि । मे कतं त्वया कृतं । मे कयं युष्माभिः  
कृतं । मे अहं निक्किट्ठो त्वं अहं निःकट्ठः । मे अहं सूर्रो  
युष्मदहं शूरः । मे देशो तव देशः । मे देसो  
युष्माकं देशः । मे णिहिदं त्वयि निहितं । मे णिहिदं  
युष्मासु निहितं ।

अस्मदोऽपि ॥ ३२ ॥

अस्मच्छब्दस्यापि सर्वासु विभक्तिषु मे भवति ।  
मे भणामो वयं भणामः । मे मण मां मण ।  
मे मण्य अस्मान् मण । नेहेन भणामो मे तुवमे  
वयं युष्मान् स्नेहेन भणामः । मे कयं मया  
कृतं । मे कयं अस्माभिः कृतं । मे निक्किट्ठो मत्  
निःकट्ठः । मे तं निक्किट्ठो अस्मत् त्वं निःकट्ठः ।  
मे देसो मम देशः । मे देसो अस्माकं देशः ।

मे णिहिदं मयि निहितं । मे णिहिदं चस्मासु  
निहितं ॥ \*

\* इतोऽन्तरे सन्ति पुस्तकान्तरे एतानि एकादशसूत्राणि  
यथा—

डजराः पादपूरणे ॥ १ ॥ जि अव्ययं एवार्थं ॥ २ ॥ गवरि  
आनन्तर्यार्थं ॥ ३ ॥ गवरु केवलार्थं ॥ ४ ॥ यदेः च्छुडु ॥ ५ ॥  
यू धु छिक्कु कुत्सायां ॥ ६ ॥ दड़वड़ शौत्रार्थं ॥ ७ ॥ दड़वड़  
होइ विहाणु ॥ पूर्णा गाथा यथा—

“ढोला मइं तुइं वारिआ मा कुरु दौहा माणु ।

णिहए गमिडी रत्तडी दड़वड़ होइ विहाणु ॥”

मानं प्राप्तं नायकं प्रति काचिन् नायिका उक्तवती । ढोला  
हे नायक, मया त्वं वारितः दौहा दौर्घं मानं दर्पं मा कुरु न  
करणीयमित्यर्थः । निद्रया रात्रिर्गमिष्यति । दड़वड़ शौत्रं  
विभातं प्रभातं होइ भवति ।

अतिरभमादु ऊईसुखस्येतस्ततो गमने डवडव ॥ ८ ॥ डवडव  
चरियाए ॥ गं गउणाइंणावइ जणि जणु मणु इवार्थं ॥ ९ ॥  
मिव पिव विव व्व व विअ इवार्थं वा भवन्ति । दाणिं एणां  
एत्तहे एवहिं इदानीमः ॥ १० ॥ यथा तथा अनयोः स्थानं  
जिमतिमौ ॥ ११ ॥ दौहा—

“कालु लहे विणु जोइया जिम जिम मोहु गलेइ ।

तिम तिम दंसणु लहइ जो नियमं अप्पु मुणोइ ॥”

द्वतेरियः ॥ ३३ ॥

इति शब्दस्य इय आदेशो भवति । इय एवं ।

भावे त्तणः ॥ ३४ ॥

भावार्थे त्तणः प्रत्ययो भवति । गामत्तणं ।  
नयरत्तणं ।

नोडः ॥ ३५ ॥

स्वरात् परस्य असंयुक्तस्य अनादेर्नस्य प्रायो डो  
भवति । सं हननं । संहङ्गं संघङ्गं संहणं ॥

इति श्रीचण्डकृतप्राक्तलक्षणे स्वरविधानं  
द्वितीयं समाप्तम् ।

—०—

अथ व्यञ्जनविधानमाह—

हाद् यवौ लोप्यौ ॥ १ ॥

हात् हकारात् यकारवकारौ परत्र अवस्थितौ लोप्यौ  
भवतः । मुह्यते मुञ्चते । दह्यते दञ्चते । विह्वलः  
विव्भलो । जिह्वा जिब्भा ।

कालं लडा जायायाः यथा यथा मोहः लगति, तथा  
तथा दर्शनं लभते यावत् नियमेन आत्मानं मन्यते । इति ।



## शवलेभ्यो व्यञ्जनम् ॥ २ ॥

शवलेभ्यः परं व्यञ्जनं लोप्यं भवति । स्वयं सयं ।  
स्वर्गं सगं । श्रोतव्यं सोतव्वं । काव्यं कव्वं । शल्यं  
सल्लं । विल्वं विल्लं । शश्यं सस्सं । श्रुतं सुतं ।  
श्लेष्मा सिब्भा ।

## वर्गे । ३ ॥

वर्गे च परे तल्लोप्यं भवति । शक्तः सत्तो । रक्तं  
रत्तं । स्पष्टं फुडं । स्पष्टं पुट्ठं । उत्कृष्टं उक्किट्ठं ।  
नष्टः णट्ठो । दुष्टः दुट्ठो । सुष्टः सुट्ठो । दुग्धं दुड्ढं ।  
वच्मि वेम्मि । षट्कं छक्कं । षट्पदः छप्पओ । खड्गं  
खणं । षण्मुखः छम्मूहो । आत्मा अप्पा । उत्-  
पलं उप्पलं । सङ्गावं सव्भावं । मन्मथः मम्मथो । प्राप्तं  
पत्तं । प्रद्युम्नः पज्जुसो । अकः अक्को । उल्का उक्का ।  
भास्करः भक्खरो । कः कराति को करइ । कः पचति  
को पयइ । ब्रह्मा वम्हा ।

## श्रे वर्गाद्यम् ॥ ४ ॥

वर्गाद्यं श्रे परे लोप्यं भवति । वृक्षः वच्छो । जमा  
खमा । संवत्सरः संवच्छरो । मत्सरः मच्छरो । अप्सराः  
अच्छरा । ईप्सितं इच्छितं ।

वर्गादवर्ग्यम् ॥ ५ ॥

वर्गात् परमवर्ग्यं व्यञ्जनं लोप्यं भवति । सौख्यं  
सुखं । शक्रः सको । क्लीवः कीवो । विव्वंसितं  
विद्वंसितं । जड्डं उड्डं । प्राप्तं पत्तं ।

शाच्च पञ्चमो वा ॥ ६ ॥

वर्गपरः शपरश्च वर्गपञ्चमो वा लोप्यो भवति ।  
ज्ञानं नाणं । यन्नं जत्तं । लक्ष्मणः लक्खणो । लक्ष्मी  
लच्छी । तीक्ष्णं तिक्खं । आत्मा अप्पा आया अत्ता  
अल्ला । सर्वज्ञः सब्बसु । वेति किं ? वच्मि वेस्मि ।

दीवे । ७ ॥

दकारो वकारे परे लोप्यो वा भवति । द्वारं वारं ।  
वेति किं ? दारं ।

षाट्टः ॥ ८ ॥

षकारात् परष्टकारो वा लोप्यो भवति । उत्कष्टं  
उक्कोसं । सष्टं फुटं पुटं उक्किट्टं ।

रेफः पूर्वश्च ॥ ९ ॥

सर्वस्मादव्यञ्जनात् परः पूर्वस्थश्च रेफो लोप्यो  
भवति । तक्रं तक्कं । अर्कः अक्को । मूर्खः मुक्खो ।

न्यग्रोधः निगोहो । स्वर्गं सग्नं । शोन्नः सिग्घो ।  
 अर्धः अग्घो । अर्चनं अचणं । वज्रं वज्जं । दुर्जनः  
 दुज्जणो । उट्टः उट्टो । सुवर्णं सुवस्सं । सत्तुः सत्तू ।  
 कर्त्तव्यं कातव्वं । कर्दमं कदमं । जडं उड्ढं ।  
 प्रवरः पवरो । भ्रमरः भवरो भमरो भसन्नो । सर्पः  
 सण्णो । विभ्रमः विव्भमो । दर्भः दव्भो । आस्रं  
 अवं । धर्मः धग्गो । सूर्यः सुज्जो । व्रतं वतं । पर्वतः  
 पव्वतो । श्रुतं सुतं । ऋस्वः हस्सो । प्रथमगब्दस्य चत्वारि  
 रूपाणि—पुट्टमो पट्टमो पढमो पुढमो । स्त्री थी ।

असंयोगस्य ॥ १० ॥

अत ऊर्ध्वं ये व्यञ्जनादेशा स्ते असंयोगस्य भवन्ति ।  
 गृहं घरं । स्तम्भः खंभो ।

प्रथमद्वितीययोर्द्वितीयचतुर्थौ ॥११॥

वर्गाणां प्रथमद्वितीययोः स्थाने यथासंख्यं द्वितीय-  
 चतुर्थौ आदेशौ भवतः । मास्करः मक्खरो । निच्चयः  
 निच्छयो । दुष्टं दुट्ठं । स्तम्भः थंभो । परुषं  
 फरुसं । विचयते विज्झते । दंष्ट्रा दाढा । मथुरा मधुरा ।  
 नाथः नाधो । \*

\* पुस्तकान्तरे—

तृतीयचतुर्थयोः प्रथमद्वितीयौ ॥ ११ ॥



## प्रथमस्य तृतीयः ॥१२॥

प्रथमस्य स्थाने तृतीयो भवति । एकं एगं । तीर्थ-  
करः तित्थगरो । पिशाची पिसाजी । जटा जडा ।  
कृतं कदं । प्रतिषिद्धं पडिसिद्धं । जिनप्रतिमा  
जिणपडिमा । वितस्तिः विहत्थी । वसतिः वसही ।  
भरतः भरहो । कातरः काहलो । मातुलिङ्गः माहु-  
लिंगो । पापं पावं । पुत्रः विट्टो । पुत्री विट्टी ।  
प्रच्ये वुच्छे ।

## ह्री खघधभानाम् ॥१३॥

खकारघकारधकारभकाराणां स्थाने हकारो भवति ।  
सुखं सुहं । मेघः मेहो । मधवः महवो । वृषभः  
वसहो ।

वर्गाणां तृतीयचतुर्थयोः स्थाने यथासंख्यं प्रथमद्वितीयौ  
भवतः । नगरं णकरं । मार्गणः मक्कणो । गिरितटं  
किरितटं । मेघः मेखो । व्याघ्रः वक्खो । घर्मः खम्मो ।  
राजा राचा । जर्जरं चच्चरं । जीमूतः चीमूदो । निर्भरः  
णिच्छरो । ऊर्भरः ऊच्छरो । तड़ागं तड़ाकं । मण्डलं  
मंडलं । डमरुकः डमरुको । गाढं काठं । षण्डः संठो । ढक्का  
ठका । मदनः मतणो । कन्दर्पः कंतप्पो । दामोदरः तमो-  
तरो । मधुरं मधुरं । वंध्यः पंणवो ।

सस्य खक्कहाः ॥१४॥

सकारस्य स्थाने खक्कहा भवन्ति । भिक्षा भिक्षा ।  
षण्मुखः कम्मुहो । पाषाणः पाहाणो । दश दह ।

यस्य जः ॥१५॥

यकारस्य स्थाने जकारो भवति । यौवनं जुवणं ।  
सूर्यः सुज्जो । यात्रा जत्ता ।

पवयोस्माँ वा ॥१६॥

पकारवकारयोः स्थाने मकारो वा भवति । शवरः  
सवरो समरो । स्वप्नः सिविणो सिमिणो । नीवी णीवी  
णीमी । पूर्वः पुव्वो पुरिमो ।

तवर्गस्य चटवर्गौ ॥१७॥

तवर्गस्य स्थाने चटवर्गौ भवतः, यथासंख्यम् । नित्यं  
णिच्चं । पथं पच्छं । विद्या विज्जा । बध्धा वंम्हा ।  
नृत्यं णट्टं स्थितः ठितो । दण्डः डण्डो । दग्धः दड्ढो ।  
धान्यं धस्सं । वर्द्धमानः वड्ढमाणो । वृद्धः वड्ढो ।  
खिद्यते खिज्जए । रुदितं रुस्सं ।

युष्मदो यस्य तः ॥१८॥

युष्मत्सम्बन्धिनो यकारस्य तकारो भवति ।

जस्य रः १६ ।

जकारस्य स्थाने रकारो भवति । व्युत्सृजामि  
वोसरामि । व्युत्सृजति वोसरइ । यष्टिः लट्ठी ।  
यष्टिका लट्ठिआ ।

रशष्पाणां सः ॥२०॥

रेफशकारषकाराणां स्थाने सकारा भवति । शिरं  
सीसं । शशी ससी । आमिषं आमिसं ।

हजथानां रनखाः ॥२१॥

हजथानां स्थाने रनखा भवन्ति, यथासंख्यम् ।  
गृहं घरं । ज्ञानं णाणं । राजा राणा । आज्ञा आणा ।  
स्तम्भः खंभी ।

गरहाणां घणभाः ॥२२॥

गरहाणां स्थाने घणभा भवन्ति यथासंख्यम् । गृहं  
घरं । करवीरः कणवीरो । करौर, कणीयो । करोति  
कुणइ । भगिनी वहिनी भइणी । वाह्यः वज्झो ।

मडहानां वलभाः ॥२३॥

मडहानां स्थाने यथाक्रमं वलभा भवन्ति । मन्मथः  
वन्मथो । षोडश सोलस । जिह्वा जिब्भा । वड्मुखं



वलमुहं । गरुडः गरुलो । तडागः तलाओ । क्रीडति  
कीलड । स्फटिकः फलिहो ।

यवयोर्व्यत्यासः ॥२४॥

यकारवकारयो र्व्यत्यासो भवति । पर्यङ्कः पल्लंको ।  
वैदूर्यः वेदुलिओ । तयोदश तेरह । वृक्षः रुक्खो ।

पवयोर्व्यत्सासः ॥ २५ ॥

परयोर्व्यत्सासो भवति । पापं पावं ।

शहयोर्लोपे नणमानामधोहोऽपदादौ  
स्थितानाम् ॥२६॥

नणमानां संबंधिनौ यौ शहौ तयोर्लोपे हकारागमो  
भवति । अधोऽपदादाववस्थितानां । प्रश्नः पण्थो ।  
दृष्ट्वा तण्हा । यस्मात् जम्हा । कृष्णः कण्हो । ग्रीष्मः  
गिम्हो । उष्मा उम्हा । कस्मात् कम्हा । तस्मात्  
तम्हा । तस्मिन् तम्हि । गृह्णाति गिण्हति । वज्रिः  
वण्हो । जिह्मः जिम्हो । निह्वितं निण्हविअं ।  
निह्विका निण्हविआ । अपदादाविति किं ? श्मशाणं  
मसानं ।

## लोपे द्वित्वम् ॥ २७ ॥

संयोगाक्षरस्य लोपेऽवशेषस्य द्वित्वं भवति । दुर्गा  
दुग्गा । शक्रः सक्तो । तस्करः तक्करो । व्याघ्रः वग्घो ।

## क्वचिदलोपेऽपि ॥ २८ ॥

क्वचिदलोपेऽपि द्वित्वं भवति । न ज्ञायते न नज्जते ।  
वाध्यते वाहिज्जते ।

## तस्मिन् द्वितीयचतुर्थयोः प्रथमतृतीयौ ॥ २९ ॥

तस्मिन् द्वित्वे वर्त्तमानयो द्वितीय-चतुर्थयोः स्थाने  
प्रथम तृतीयौ भवतः । सौख्यं सुक्खं । अर्घः अग्घो ।  
पथ्यं पच्छं । साध्यः सज्झो । षष्ठः च्छट्ठो । वृद्धः  
वुड्ढो । पार्थः पत्थो । वर्द्धमानः वद्धमाणा । पुष्पं  
पुप्फं । जिह्वा जिव्भा ।

## स एवान्येषाम् ॥ ३० ॥

अन्येषां मुक्तामुक्तविशेषाणां द्वित्वे स एव भवति ।  
अर्कः अक्को । सत्यं सच्चं । भुक्तं भुत्तं । धान्यं धस्सं ।  
सर्पः सप्पो । शुक्लं सुत्तं । काव्यं कवचं । शस्यं सस्सं ।

न पदादौ ॥ ३१ ॥

पदादौ द्वित्वं न भवति । क्रोधः कीहो । क्षुद्रः  
कुहो । पदादाविति किं ? भद्रः भहो ।

क्वचिदन्यत्रापि ॥ ३२ ॥

क्वचित् पदमध्येऽवसाने च लोपे कृते द्वित्वं न  
भवति । काश्यपः कासवो । वैश्रवणः विसवणो । स्पष्टं  
फुटं । कर्त्तव्यं कातव्यं । शीर्षः सीसो । दीर्घः दीहो ।  
उत्कृष्टं उक्कोसं ।

संयोगस्थेष्टस्वरागमोमध्ये ॥ ३३ ॥

द्वयोर्व्यञ्जनयोर्मध्ये षष्ठस्वरागमो भवति । अग्निः  
अगणो । विशेषः विसलेसो । म्लचः पलक्खो । रत्नं  
रतणं । वर्षं वरिसं । श्रीः सिरी । ह्रीः हिरी । अर्हत्  
अरहंतो । आचार्यः आयरिओ । स्त्री इत्यो । सूर्यः  
सूरियो । सर्पः सरिसपो । वैदूर्यः वेदुलिओ । क्ष्मा  
खिमा । सूक्ष्मं सुहुमं । पद्मं पदुमं । तन्वी तणुवी ।  
लघ्वी लहुवी । गुर्वी गुरुवी । पृथ्वी पुह्वी । बह्वी  
बहुवी । मृद्वी मदुवी । स्यात् सिया । स्यादादः  
सिआवाओ । भव्यः भविओ । श्वः क्व सुवे कश्च ।

स्वे जनाः सुवे जना । न्या जीआ ।



यवयोरिटुतौ ॥ ३४ ॥

यवयोः स्थाने इकारोकारौ भवतः । तयोदश  
तेरह । त्रयस्त्रिंशत् तैतौसा । त्रयोविंशतिः तैवीसा ।  
भवति होति ।

संख्यायास्त्रिंशयोर्लोपः ॥ ३५ ॥

संख्यायाः संबन्धितिशयोर्लोपो भवति । विंशतिः  
वीसा । पञ्चाशत् पप्सा ।

तस्य च ॥ ३६ ॥

संख्यासम्बन्धिनं तकारस्य च लोपो भवति । पञ्च-  
पञ्चाशत् पणपप्सस ।

कटतीययोः स्वरे ॥ ३७ ॥

ककारस्य वर्गकटतीयस्य च स्वरे परे लोपो भवति ।  
कीकिलः कोइलो । भौगिकः भोइओ । राजी राइ ।  
प्रतिकूलः पइकूलो । नदो नई । काकौ काइ ।  
शकुनः सउणो । काकिन काएण । काकः काओ ।  
त्यागिनां वाइणं । प्रगुणः पउणो । अवगूढः अवजुढो ।  
त्यागिन चाएण । त्यागः चाओ । सुचिरं सइरं । शुचिः  
सुइ । प्रचुरेण पउरेण । पिशाचेन पिसाएण । पिशाचः  
पिसाओ । वनराजिफलं वणराइफलं । वनराजी वन-

राई । प्रजुष्टं पउष्टं । गजेन गएण । गजः गओ ।  
 पतिना पइणा । गोमती गोमई । जतूना जउणा ।  
 वातूलः वाजलो । वातेन वाएण । वातः वाओ ।  
 मदिरः मइरो । पादुका पाउआ । मदेन मएण । मदः  
 मओ । कूपिका कूइआ । कपीनां कईणं । नूपुरं  
 णेउरं । रिपूणां रिजणं । कूपेन कूएण । कूपः कूओ  
 कूवो । कविना कइणा । कापुरुषं कावूरिसं काउरिसं ।  
 रवेण रएण । देवः देओ । मयि मइ । प्रयुक्तं पउक्तं ।  
 मयूरः मऊरो । विप्रयोगः विप्पओओ ।

कगचजतदपयवां प्रायोलुक् ॥३८॥

स्वरात् परेषामनादिभूतानामसंयुक्तानां कगचजतद-  
 पयवां प्रायोलुग् भवति । काकः काओ । नागः णाओ  
 पिशाचः पिसाओ । गजः गओ । शितं सिअं । मदः  
 मओ । नूपुरं णेउरं । निश्चयः निच्छओ । देवः  
 देओ । अनादेरिति किम् ? कालो गन्धो, चोरो,  
 परउट्ठो । कचिदादेरपि—पुनः उणो, गन्धं, अन्धं, च  
 अ, वृषभः, उसहो । असंयुक्तस्येति किम् ? अर्कः  
 अक्को । चक्रं चक्कं । कचित् संयुक्तस्यापि—नक्तं चरः  
 णअं चरो । नमस्कारः णमोयारो णवप्रारो । प्रायो-  
 ग्रहणात् कचिन्न भवति । शपथः सवहो । शापः

सावी । प्रयागजलं पयागजलं । प्रयुक्तं पञ्चुत्तं ।  
विप्रयोगः विप्पजोओ ।

यत्वमवर्णे ॥३६॥

ककारवर्गद्वितीययोरवर्णे परे यत्वं भवति । काकाः  
काया । नागाः नाया । पिशाचाः पिसाया । वनराजा  
वणराया । माता माया । यदा जया । पापफलं  
पायहलं । अवर्ण इति किम् ? देवाः देआ । पिता  
पिआ । लोकस्य लोअस्स । भुवनं भुअणं । कचिद्  
भवत्येव पिवति पियइ ।

शिष्टप्रयोगाद् व्यवस्था ॥४०॥

व्यवस्था वर्णावस्थानं शिष्टप्रयोगाद् ज्ञातव्या । अर्कः  
अक्को । सूर्यः सूरिओ । भिक्षा भिक्खा । लक्ष्मी लक्खी ।

न लोपोऽपभ्रंशेऽधो रेफस्य ॥४१॥

अपभ्रंशेऽधोरेफस्य लोपो न भवति । वरतु ग्रामोः ।  
वाप्नोघसि जादि ।

पैशाचिक्यां रणयोर्लनौ ॥४२॥

पैशाचिक्यां रेफस्य लकारो भवति, णकारस्य  
नकारः । अले अले दुट्टलक्खसा पनमत पणयिट्ठितासा ।

(४१) वरतु ग्रामः व्याघ्रः ग्रसित्वा याति । (४२) अले  
इति—अरे अरे दुष्टराक्षसाः प्रणमतप्रणयिष्ठितासाः ।



मागधियां रसयोर्लशौ ॥४३॥

मागधिकायां रेफसकारयोर्लशौ भवतः । चन्द-  
कलनिकलं हवति । शेषे । हंशे । पशुत्ते । पुरुषः  
पुलिशे । एषः एशे । मेषः मेशे । गाथा—

लहशवशनमिलशुलशिलविश्रलिदमं-

दाललाजिदं हिजुगे ।

वीलजिणे पक्वालदु मम शयलम्

अवज्जजं बालं ॥

शौरसेन्यां तकारस्य दकारो वा भवति ॥४४॥

दाव ताव । कदं कयं । गदं गयं । मुदं मुअं  
इत्यादि ।

संस्कृतं प्राकृतञ्चैवापभ्रंशोऽथ पिशाचिकी ।

मागधी शौरसेनी च षड्भाषाश्च प्रकीर्तिताः ॥

इति श्रीचण्डकृतप्राकृतलक्षणे व्यञ्जनविधानं

तृतीयं समाप्तम् ।

संपूर्णमिदं प्राकृतलक्षणम् ।

(४३) लहशवशनेत्यादि—

रभस-वश-नम्र-सुर-शिर-विगलित-मन्दार-राजिताङ्घ्रियुगः ।

वीरजिनः प्रचालयत मम सकलमवयजं बालम् ॥

# আমাদের প্রকাশিত কতিপয় উৎকৃষ্ট পুস্তক

১। প্রবন্ধকল্পনতিকা—কাব্য ও ব্যাকরণের আদ্য, মধ্য ও উপাধি পরীক্ষার সমস্ত পুস্তকের সমালোচনা ইত্যাদি	১৥০
২। সটীককবিরহস্ত	১৥০
৩। সটীকবৃত্তরসাকর	১৥০
৪। সটীক সারমঞ্জরী	১৥০
৫। প্রাকৃতপ্রকাশ ( প্রাকৃত ভাষার ব্যাকরণ )	১৥০
৬। লকারার্থনির্ণয়	৬/০
৭। সানুবাদ লিঙ্গানুশাসন	১৥০
৮। কীরাতার্জুনীয় ( ১—৩ সর্গ )	১২
৯। কুমারসম্ভব—অবয়, বাচ্যাস্তর, মল্লিনাথীটীকা, হিন্দী, বাঙ্গালা অনুবাদ চিত্রাদি সহ	১৥০
১০। হিতোপদেশীয় মিত্রলাভ—অবয়, বাচ্যাস্তর, উৎকৃষ্টটীকা হিন্দী বাঙ্গালা অনুবাদ চিত্রাদি সহ	১৥০
১১। সংস্কৃত মঞ্জরী ( বালকদিগের পরমপোষোগী )	১৬/০
১২। ঋতবোধ—উৎকৃষ্টটীকা, হিন্দী বাঙ্গালা অনুবাদসহ	১/০
১৩। বেদান্তসার ( রামানুজ কৃত )	১৥০
১৪। সাংখ্যকারিকা—গোড়পাদভাষ্য টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	১৥০
১৫। সটীকসাংখ্যসার	১৥০
১৬। পাতঞ্জল যোগদর্শন—মণিপ্রভাবৃত্তি, হিন্দী ও বঙ্গানুবাদ সহ	১৥০
১৭। সামবেদসংহিতা ( আগ্নেয় পর্ক ) সাংগভাষ্য, ঋষি, ছন্দ, বেতা ও বঙ্গানুবাদসহ—	১৬/০
১৮। শ্রীশ্রীচণ্ডী ( তালপত্রে ) উৎকৃষ্টবিশুদ্ধ সংস্করণ	১৥০
১৯। গীতা—অবয়, শ্রীধরস্বামীটীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	১৥০

সংস্কৃত পুস্তকালয়—

৫৮, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রিট, কলিকাতা।





पुस्तकालय  
गुरुकुल काँगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार

वर्ग संख्या... ६०० .....

आगत संख्या... १३१ .....

पुस्तक विवरण की तिथि नीचे अंकित है। इस तिथि सहित ३० वें  
यह पुस्तक पुस्तकालय में वापस आ जानी चाहिए अन्यथा ५० पैसे प्रा  
के हिसाब से विलम्ब दण्ड लगेगा ।

03 Aug 2006

Entered in Database  
Signature with Date  
DIGITIZED BY CDAC  
2005-2006

गुरुकुल काँगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार  
कृपया पुस्तक के ऊपर कोई निशान  
आदि न लगाये ।



